

LA NIEBLA RETRASO LA LLEGADA DEL AVION DE PALMA A MADRID

MADRID, 28. — Desde las 8'40 de esta mañana debido a la niebla, no entraron en Barajas aviones a causa de la mala visibilidad.

El avión de Iberia procedente de Palma de Mallorca, por este motivo, tomó tierra en Valencia y el de Barcelona, con destino a Madrid, regresó a su punto de partida.

Un jabalí se pasea por Torrelavega siguiendo a sus amos
Torrelavega (San tander) — Un jabalí domesticado de unos tres meses de edad, capturado en un monte cercano a Montabliz, se ha paseado por las calles de Torrelavega siguiendo al matrimonio del pueblo de Co... integrado por Faustino Fernández y Felina Saiz.

Guatemala romperá sus relaciones con Gran Bretaña

Y expulsará a todos los súbditos británicos en un plazo de dos meses

HA DECLARADO EL PRESIDENTE, MIGUEL FUENTES

Tegucigalpa, 28. — El presidente de la República de Guatemala, Miguel Fuentes, ha declarado que su Gobierno romperá las relaciones diplomáticas con el Reino Unido y expulsará del territorio guatemalteco a todos los súbditos británicos que se encuentren en él, en un término de dos meses.

El Jefe del Estado guatemalteco ofreció una conferencia de Prensa, en el curso de la cual respondió a preguntas de los periodistas acerca de sus planes para la reincorporación de Belice, (Honduras Británica) a la República de Guatemala.

Como se sabe, la Gran Bretaña y Guatemala tienen una disputa territorial, que data de antiguo, en relación con la reclamación por parte de Guatemala, del territorio de Belice, actualmente en posesión inglesa, que fué colonia española, en la que se permitió, en virtud de un tratado, el asentamiento de colonos británicos procedentes de las Indias Occidentales, desde el año 1638, y que ha venido siendo oficialmente colonia inglesa desde 1862.

La reivindicación de Guatemala se basa, principalmente, en el testimonio de viejos mapas levantados por los españoles, en los que el territorio de Belice figura como parte integrante de la intendencia de Guatemala.

El Gobierno de Londres, por su parte, ha propuesto repetidas veces que se someta la cuestión al Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, para que decida el destino de esta posesión de la Corona.—Efe.

HA SIDO PROMULGADA LA LEY DE PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO PARA EL BIENIO 1962-1963

JUAN XXIII FIRMA LA BULA DEL CONCILIO



Con una pluma de oro, Su Santidad el Papa Juan XXIII firma la Bula Pontificia por la que se convoca el Concilio Euménico para 1962, que será el primero que se celebre desde el año 1870.—(Foto Keystone-Nemes)

En 86.854.635.850 pesetas se calculan los ingresos ordinarios

Y EN 75.017.934.938 PESETAS LOS GASTOS

Se autorizan hasta un máximo de mil millones de anticipos al Instituto Nacional de la Vivienda con destino a intensificar la adquisición y urbanización de terrenos

Madrid, 28.— Para los gastos ordinarios del Estado durante el año económico de 1962, se conceden créditos hasta la suma de 75.017.934.938 pesetas, según la Ley de Presupuestos generales del Estado para el bienio 1962-63.

Los ingresos ordinarios para el mismo ejercicio se calculan en pesetas 86.854.635.850.

Por la misma Ley, se autoriza al Gobierno para que, a propuesta de los titulares de los departamentos Ministeriales y previo informe del de Hacienda, acuerde la realización de las transferencias que las necesidades de los servicios hagan indispensable entre los diferentes créditos consignados en cada una de las secciones de este Presupuesto.

También se autoriza el Ministerio de Hacienda para conceder al Instituto Nacional de la Vivienda anticipos de Tesorería hasta un importe máximo de mil millones de pesetas con destino a intensificar la adquisición y urbanización de terrenos, dispuestos por la Ley de 22 de diciembre de 1960. Las cantidades anticipadas habrán de ser reintegradas en un plazo máximo de doce meses a contar de la fecha de su percepción.

Los créditos o parte de ellos que hayan de ser empleados en la ejecución de obras o servicios de carácter eminentemente provincial o local, se señalarán por el Gobierno a propuesta de los Departamentos ministeriales interesados y previo informe del de Hacienda. Dichos créditos, incluidos los que resulten asignados a planes provinciales por aplicación de porcentajes sobre los de inversiones se refundirán en uno único que figurará en la sección XI, "Presidencia del Gobierno".

La comisión delegado de Asuntos Económicos, a propuesta conjunta de la presidencia del Gobierno y de los Ministerios de Hacienda y de la Gobernación, determinará los porcentajes de distribución del crédito total entre las diferentes provincias, teniendo en cuenta las circunstancias económicas de cada una dentro del plan de inversiones, así como el estado

general de sus respectivas necesidades; las normas a que deberán sujetarse las comisiones provinciales de servicios técnicos para formular la relación de las obras, elaboración de sus presupuestos y servicios que deban ser realizados o iniciados en el año con indicación a aquellas cuya ejecución deba ser encomendada a un Ministerio o Corporación local. Esta propuesta se hará a la vista de las remitidas por las comisiones provinciales de servicios técnicos y previa consulta a los Departamentos correspondientes sobre las materias que correspondan a su res-

(Continúa en tercera página)

Dos africanos apuñalan a un obispo anglicano

LOS DOS AGRESORES CONSIGUIERON HUIR

Grahamstownv. (Africa del Sur), 28. — El obispo anglicano de Bloemfontein, padre Bill Burnett, ha sido apuñalado a plena luz del día, en las calles de esta ciudad, por dos africanos

La policía acudió rápidamente y trasladó al herido a un hospital, donde se le practicaron varias transfusiones de sangre. A pesar de haber recibido dos puñaladas en una pierna y otras dos en el estómago, su estado no es crítico, según informan los médicos que le asisten.

Los agresores consiguieron huir con una maleta y una cesta perteneciente a la víctima.

El obispo ha sido siempre un decidido oponente a la política de segregación racial. En septiembre de este año pidió a su pueblo que "trata ra, en nombre de Cristo de romper con la barrera de color".

"Si las autoridades del Estado —dijo en esa ocasión— tratan de obligarnos a actuar en contra de la voluntad de Dios, entonces el Estado nos privará de nuestro libre albedrío. — Efe.

«LA ARGENTINA SE OPONE AL COMUNISMO»

Ha dicho al emisario de Castro, el ministro argentino de Asuntos Exteriores

Fronzizi se ha negado a recibir al Subsecretario cubano del Exterior, Olivares

Modelo de Nochevieja



Una famosa casa parisien termina de lanzar este modelo de vestido para la Nochevieja. Aunque estéticamente no termine de convencernos, suponemos que los puritanos en el vestir no encontrarán motivo de escándalo. Váyase lo uno por lo otro.

A Cuba le preocupa la próxima Conferencia de Punta del Este

Buenos Aires, 28.— El subsecretario cubano de Asuntos Exteriores, Carlos Olivares Sánchez, ha llegado a esta ciudad procedente de Chile, para explicar la actitud de Cuba ante la próxima conferencia de ministros de Asuntos Exteriores convocada para discutir la posible acción conjunta de los países americanos contra el régimen de Fidel Castro.

La Organización de Estados Americanos ha convocado la conferencia a celebrar en Punta del Este (Uruguay), el mes próximo, para considerar las amenazas al hemisferio que pueden suponer para éste los supuestos lazos existentes entre Cuba y los países del bloque comunista.

Un representante cubano ha declarado que Olivares, que se encuentra realizando un viaje por los países sudamericanos y centroamericanos viaje motivado por el anuncio de la conferencia y su carácter, se entrevistará con el Presidente Frondizi y con el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Carrano.—Efe

COMUNICADO DE LA ENTREVISTA CARCANO-OLIVARES

Buenos Aires, 28.— Miguel Ángel Carrano, ministro de Asuntos Exteriores de la República Argentina, ha informado que el Presidente Frondizi no concederá audiencia a Carlos Olivares, que se entrevistó con Carrano.

En un comunicado publicado después de la reunión celebrada por ambos, de 90 minutos de duración Carrano dice que Olivares se trasladó a la Argentina para expresar al Gobierno de este país la preocupación de Cuba ante el anuncio de la futura conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de Estados Americanos en la que tratará de la posible acción conjunta contra el régimen de Fidel Castro.

Según el comunicado Carrano dijo a Olivares que Argentina mantendrá "la unidad americana y de". (Continúa en tercera página)

El Gobierno británico se ha equivocado en KUWAIT

Los recientes movimientos de fuerzas aeronavales en el Oriente Medio no estaban justificados

Pero Gran Bretaña no puede estar a la expectativa ante la agresividad iraquí

LONDRES (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, GUY BUENO.) El memorándum enviado ayer por el Gobierno iraquí al Consejo de Seguridad protestando contra la movilización de fuerzas británicas del aire, mar y tierra para su eventual empleo en Kuwait, no ha podido dejar de causar cierto embarazo en Londres. Resulta en efecto, que el Gobierno de S. M. se ha equivocado: que la amenaza que se había creído poder discernir allende las fronteras septentrionales del Sultanato era algo así como un espejismo.

Al parecer, el Gobierno británico había recibido informaciones confidenciales sobre presuntos movimientos de tropas iraquíes en la región de Basora y sobre supuestas concentraciones de medios acorazados. Dichas informaciones solo podían proceder —según el corresponsal militar del «Daily Telegraph»— de una o todas de las tres fuentes siguientes: fotografías de largo alcance obtenidas por aviones de reconocimiento británicos, operando en los alrededores del territorio iraquí; segundo, los servicios de «Inteligencia», es decir de espionaje políticos y militares ingleses; tercera, informes de fuente árabe procedentes de la región fronteriza.

«ALGO» HABIA

No se duda ahora aquí que algún que otro tanque o soldado iraquí se haya movido en el área de Basora en los últimos días lo que se empieza a dudar muy seriamente, en cambio, es que dichos movimientos tuvieran intenciones agresivas. Por lo tanto, si las tres fuentes de información más arriba citadas fallaron no fue al referir el descubrimiento de determinados movimientos militares sino en su interpretación. El error habrá costado a la Gran Bretaña considerable desembolso y perturbaciones, así como una protesta sin duda molesta del Gobierno iraquí. De acusadora la Gran Bretaña se ha convertido en acusada.

BASTA QUE KASSEM TOSA...

Si fácil es ceder a la ironía —y algún diario londinense empezó a ceder ayer a esta tentación— mu-

LOS REYES DE BELGICA, LLEGARON A MADRID

Pasarán unos días de vacaciones en El Plantío

GETAFE, 28. — A las cuatro de la tarde tomó tierra en este aerodromo militar el avión que conducía a los reyes de Bélgica, quienes pasarán unos días de vacaciones en España.

Fueron recibidos por el Ministro del Aire, Teniente General Rodríguez y Díaz de Lecea; Jefe de la Primera Región Aérea, Teniente General Castro Garnica, y Embajador de Bélgica en Madrid, Vizconde de Ver yer.

Los periodistas y fotógrafos de la prensa y radio madrileñas acudieron a la base aérea de Getafe a las tres de la tarde, hora en que estaba prevista la llegada de los soberanos belgas. Fueron informados por el jefe de la guardia que la llegada del avión se había retrasado una hora.

A las cuatro menos veinte de la tarde se permitió la entrada de los periodistas. Una vez congregados todos en un edificio cercano al campo de aterrizaje, el Coronel Jefe de la Base invitó a los representantes de la Prensa a que abandonaran el recinto ya que, por tratarse de un viaje de incógnito, se le había pedido que no se realizara información.

A las 16'15, aproximadamente, sonó el cornetín de órdenes de la guardia de la base que, formada, presentaba armas al paso de los automóviles que conducían a los Reyes de Bélgica y séquito. Al pasar la barrera del aeropuerto, el coche de los soberanos aminó su marcha, momento que aprovecharon los "reporteros gráficos" para disparar sus "flash", los Reyes a través de los cristales, sonreían y saludaban con la mano. Algunos grupos de vecinos de Getafe aplaudieron y vitorearon a Fabiola.

El coche continuó su marcha, seguidamente, hacia la finca de los señores de Orio, en El Plantío. — Cifra.

El Director General de Carreteras en Palma



Se encuentra en Palma pasando unos días de descanso, el Ilmo. Sr. D. Vicente Morles, Director General de Carreteras y Caminos Vecinales, acompañado de su distinguida esposa. Tienen señalado el regreso a Madrid para el próximo martes, día 2 de enero.

«BALEARES», al dar su más cordial bienvenida a tan ilustres huéspedes les desea una feliz estancia entre nosotros.

Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

Los concursos

Hace unos días, a propósito de una esqui- na aparecida aquí, un lector nos paró en la calle para decir que ya sería hora de que nos metiéramos con los concursos.

Y el lector se refería a los literarios, exclusivamente. El cronista le replicó que los concursos literarios, dentro del desolador panorama libresco de nuestro país, era lo único honesto que se hacía de cara al escritor y su ego entre los lectores que, por lo que atañe a libros, ya se sabe, están todavía por inventarse.

Naturalmente, los concursos no crean genios. En eso estamos todos de acuerdo, pero, dentro del arte lo certámenes y concursos tienen una misión muy concreta, es decir, la de mover interés en torno de las cosas espirituales.

En cambio, los otros concursos, esos tremendos agujeros comerciales en los que te dan dos mil pesetas por saber dónde está Sevilla o conocer el nombre de la capital de Francia, estos sí que son una pura vergüenza. ¿Tan fáciles de ganar son para esas casas anunciadoras dos mil pesetas? Es evidente que sí, cuando se pasan todo el año repartiendo pesetas.

Ahí sí que se debiera meter mano y exigir, por lo menos un poquito de seriedad, porque, la verdad, si a uno le dan varios miles por contestar a una nadería, ¿con qué moral subirá luego a un andamio para ganarse unos duros trabajando ocho horas? Ahí está el drama, amigos, y no en los concursos donde se premia el talento, la gracia y el trabajo, todo junto, sea en un poema, en una novela o en una estampa. Todavía hay clases, en eso del talento, y hay que saber distinguir. Distingamos, pues.

Temperatura

Máxima 15'6 a las 13
Mínima 7'6 a las 2'45
Humedad 87 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO
FRAU lo instala

AGENDA

RADIO

RADIO INCA (1.106 Kcs)

PROGRAMA PARA HOY
9: Apertura. Buenos días Mallorca; 9.15: Carretera; 9.35: Radio Club; 10.25: Grabación selecta; 10.35: Sólo para mujeres; 10.50: El mercado de hoy; 11: Hermana Radio; 11.35: Nombres de la música; 12: Radio Club; 12.45: Diez minutos con Heruana Mc. Guarri; 13: Mensaje de amistad; 13.35: Novedad musical; 13.40: Ballenato; 14: Ritmos de mediodía; 14.30: Diario hablado de Radio Nacional; 14.45: Grabación semiliger orquestal; 15: Diez puntos, sobresaliente; 15.35: Radio Club; 15: Mujeres famosas; 16.05: Piezas breves 16.20: Coser y cantar; 17: Revista femenina; 17.35: Orquestas del mundo; 18: Concierto de Radio Juventud; 18.35: Radio Club; 19: La ballena alegre; 19.35: R.imo único; 19.45: Canciones USA; 20: Santo Rosario; 20.20: Mensaje de amistad; 20.45: Selección española; 21: Los hombres crecen bajo tierra; 21.35: La hora de la cultura; 21.55: Paso libre; 22: Diario habla o de Radio Nacional; 22.15: Parada de éxitos; 22.45: Sesenta y seis años de cine; 23: El socio tiene la palabra; 23.30: Poesía en la radio; 23.45: Buenas noches amor; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA (1.430 Kcs. - 5 Kws.)

Programa para hoy
8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8.03: Concierto ligero matinal; 9: Santo Rosario y Noticiero Católico para los enfermos; 9.27: Minutos selectos; 9.30: Franconse Vermeilla interpreta al órgano temas famosos; 10: La música alegra el trabajo; 10.30: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares; 12.03: Renunciación; 12.25: Los vases dicen adiós; 12.29: La receta culinaria del día; 12.30: Boletín del radioyente; 13.25: Emi cuple nunca muere; 13.30: Emisión de solicitudes; 13.45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14.01: Noticiero de actualidad; 14.06: Antoinita Moreno y sus canciones; 14.08: Noticiero de Primera; 14.20: Palma a la sds y veinte; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Noticiero local; 15.10: El tango; 15.15: En la diana del éxito; 15.30: Desde la Quinta Avenida; 16: Emisión de solicitudes; 16.15: Las dos hermanas; 17: Canta Torrebruno; 17.15: El ídolo de París; 17.40: Franck Pourcell y su orquesta de cuerdas; 18: Corazón indómito; 18.15: Recuerdos de París; 19.05: Intermedio ligero; 19.20: Mundillo de las artes; 19.30: Los Bustamante; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20.03: Emisión de solicitudes; 20.15: Or. a deportiva; 20.28: Cupón del Ciego; 20.30: Edey Lavton y sus creaciones; 20.40: Quinto Gran Premio Soberano; 20.55: Instantáneas Eko; 20.25: Teatro de los Quintero; 22: Radio Nacional de España; 22.15: Cotizaciones de bolsa; 20.20: Intermedie ligero; 22.30: An'ausos Pons's; 22.45: El Zorro; 23.40: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy
12.30: Apertura. Angelus; 12.35: Radioalegrías 1961; 13.15: Hom- de ayer y de hoy; 13.35: Hom- bres de Dios; 13.45: Discos para Vd.; 14.15: Información local; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Cambios de Bolsa y Ban-

ca; 14.50: Música de sobremesa; 15: Gaceta del cine; 15.15: Curso de inglés; 15.30: Cosas de casa; 17: Aguas negras; 17.20: Amor, baile y violines; 17.30: La familia García; 18: Angelus; 18.07: Concierto en ritmo Les Exaters; 18.30: Cáritas en las ondas; 18.45 Willi Stach; 19: España de cabo a rabo; 19.15: Curso de inglés; 19.30: Buenas tardes; 20: Concierto selecto; 20.40: Santo Rosario; 21: Donald y los regalos de Navidad; 21.15: Panorama de portivo; 21.45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22.20: Cuando los niños duermen; 23: Buenas noches y cierre.

Redacción y Administración:
DANUS, 2
Teléfonos:
Administración: 21745
Redacción: 12078
Suscripción mensual: 30 PESETAS

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa
2.30: Apertura y presentación; 2.32: Panorama; 2.45: Séptimo Arte; 3.00: Telediario; 3.25: El Tiempo; 3.30: Una nota de política internacional; 3.45: Kilómetro cero; 4.00: Por tierras de España; 4.10: Cierre.

PROGRAMA INFANTIL ESPECIAL

7.15: Recogida de juguetes; 7.30: Fin del programa especial; **PROGRAMA DE NOCHE**
7.30: Lectura del programa de noche; 7.32: Campos y Paisajes; 8.00: Submarino; 8.30: Si o No; 9.00: Cinco estrellas; 9.25: El Tiempo; 9.30: Telediario; 9.45: Los viernes, concierto; 10.00: Aver, noticia; Hoy dinero; 10.30: Gran Teatro; 11.30: Telediario; 11.45: Versos a mediar-noche. Momento musical. Recuerda...; 12: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
Barceló, Consulado, 6 (esq. Sagrera, celt. 15252; Bernat, Colón, 46, Telf. 12173; Cano, A Luis Salvador, 89, Telf. 23627; Caubert, Calvo Sotelo, 145 (Terreno), Telf. 22631; Coll Adrovir, General Mola, 34, Telf. 24712; Gil, Viñaza, 18, Telf. 12181 Forteza Rey Plaza Cuartera, 19, Telf. 11996; Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1, telf. 12143; Mercadal, H. de Manacor 284, (Soledad), Telf. 25518; Mulet Pl. Serrallta, 4 (Sta. Catalina), Telf. 14916; Oliver, Aragón, 240 (Hostalets), Telf. 11435; Sbert, Isabel, Pl. Progreso, 1 (Sta. Catalina) Telf. 24222; Tarongí San Miguel, 93, Telf. 11235.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)
Nadal, Pl. Cort, 2 Telf. 12636.
DESDE LAS 10 A LAS 12
Isabel Coll - Gral Mola, 34.
Sánchez - Archiduque Luis Salvador, 174.

AEROPUERTO

Movimiento de aviones y pasajeros, nacionales y extranjeros, por el Aeropuerto Nacional de Son San Juan en el día 26 de diciembre de 1961.

Aviones Nacionales, entrados 11, salidos 11.
Aviones Extranjeros, salidos 3. Pasajeros Avos. Nacionales, entrados 448, salidos 344.
Pasajeros Avos. Extranjeros, salidos- 83.

Cupón del Ciego

NUMERO PREMIADO 055

El que por un puñado de Bolivares o Crucelcos entrega su Fe y el cariño a los suyos, ha hecho un negocio ruinoso.

Cambios de Bolsa

(Facilitados por el Banco de Bilbao)
Jueves 28-12-61
BOLSA DE B.L.A.O.
Acciones: Banco de Bilbao, 913, cup. 232.50; Banco de Vizcaya, 962.50; Electra de Viesgo, 220; Iberduero Ordinarias, 374; Naviera Aznar, 227; Nitratos de España, 440; S. E. F. A. N. I. T. R. O. 345; Unión Química del Norte de España, 235; Babcock & Wilcox 380; Duro Pelguera, 216; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 135.

BOLSA DE MADRID

Deuda: Perpetua Interior 4 por ciento 1951, 95; Perpetua Exterior 4 por ciento 106; Amortizable 3.50 por ciento Em 1951, 103; Amortizable 4 por ciento Em 15-11-1951, 106; Cédulas: Banco Hipotecario España 4 por ciento exentas, 101.25; Crédito Local 4 por ciento con lotes viejas 105.50; Acciones: Banco de España, 701; Banco Exterior de España, 391; Banco Hipotecario de España, 331; Banco Central, 874; Banco Español de Crédito, 948; Banco Hispano Americano, 790; Hidroeléctrica del Chorro, 159; Hidroeléctrica Española, 308; Saltos del Sil, 206; Cia. Sevillana de Electricidad, 189; Unión Eléctrica Madrileña, 206; El Águila S. A. 616; General Azucarera de España, 195.75; Cia. Española de Minas del Rif, 425; C. A. M. P. S. A. 191; Tabacalera S. A. 210; Española de Construcción Naval 149; Unión Española de Explosivos, 341; Hidro-Nitro Española 153; Compañía Española de Petróleos 551; Cia. Telefónica Nacional de España, 199.25; S. N. I. A. C. E., 302.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Aguas de Barcelona, 310; Catalana de Gas y Electricidad, 173; CROS S. A. 499; Española de Carburos Metálicos, 586; Fomento de Obras y Construcciones, 234; Motor Ibérica S. A. 1.815; La Maquinista Terrestre y Marítima 101; Industrias Agrícolas, 617; Tabacos de Filipinas, 510.

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de COJUELO

EXTRAÑA ENCUESTA SOBRE LOS SANTOS INOCENTES.

DONATIVOS RECIBIDOS. — EN TOTAL, EN CAJA, EN ESTA COLA DE AÑO, 1.520'55.

Hice una pequeña encuesta ayer, entre amigos jóvenes.
Jóvenes amigos son todos los morenos y rubios, muchachos y muchachas, ni calvos ni blancos. La edad en que casi no ha pasado nada y todo se espera. Tiempo de la vida en oro, azul y mariposa.
—¿Qué te sugieren los Santos Inocentes?
—La infancia de Jesús. Me imagino al hijo de José, el carpintero, y de María, la Virgen Madre, alto y rubio, como una espiga, con ojos grandes, color de miel. Un niño alegre, a veces, ensimismado, a ratos. Amigo coral de todos sus amigos. El más delicioso inocente niño. Pienso siempre en la sorpresa de su primer milagro. Jugaba a hacer pajaritos de barro. ¿Cómo esculpiría el hijo de Dios, el Creador! Y sus amiguitos dijeron: "parecen de verdad". Y él ordenó entonces: "volad". Y con asombro de todos —de Jesús también— volaron.

—Los Santos Inocentes —interviene otro— me llevan a Herodes, el rey, que imagino alto y delgado, pellejo de hiel, como un Eichmann de ahora. Perseguidor a muerte de niños judíos, hasta la exterminación. Veo a los inocentes, como ovillos rosados, enfadados, con un sello de miedo en los labios, los ojos desorbitados. Y sobre todo, los veo degollados, en el cuello sus collares de rubies.

Es ahora una joven llamada Fabiola, como la mártir, como la reina belga, la que habla:
—Los Santos Inocentes son los que murieron en Roma, en el circo, devorados por las fieras, y los que han muerto a manos de hombres, hechos fieras, en nuestro siglo. Son los que claman a Dios, los brazos levantados, muertos sin causa. Cuando en el crepúsculo el cielo está rojo, es por sus manos.

—Para mí —aventura un joven con media barca— los Santos Inocentes están en tierra de Babia. Son los que van por el mundo moviendo los brazos, como remos rotos, y sacando la lengua, llena de palabras tontas. Los bobos.

—Los Santos Inocentes —termina el último, universitario— son los que se dejan engañar. Hace años que han puesto residencia en La O.N.U. Pero ya nadie cree en las inocentadas. Quien más, quien menos, recuerda el amargor de cuando —definitivamente la última vez— se chupó el dedo.

Y se terminó la encuesta. Antes de escribirla, mi esposa me había soplado veinte duros "para extraordinarios". Y había comentado feliz:
"¡Estamos en día de Inocentes!"

Relación de donativos recibidos

partiendo de quinientas pesetas en caja.
Con esta carta, 79'55 pesetas en calderilla: "señor Cojuelo: Le mando esta pequeña "bomba de plástico" para que la haga usted explotar donde crea que va a hacer más "pupa". Su afmo, Miguel".
Con cien pesetas, esta nota:
"No quiero que digas de quien son. Sólo pon de dos amores, como no hay en el mundo. Perdón a los que no he podido saludar, pues uno no sabe lo que se hace".
Y firman dos: Rosa y José.
"Cojuelo: Para los pobres, 750 pesetas. Y firma "L".
Todos los donantes me envían felicitaciones.
Anteayer, en una boda, recogimos, con dos anécdotas históricas que no conocíamos, una referida a Napoleón y otra al general Millán Astray, de un admirado amigo nuestro, cien pesetas.

CALZADOS DE LUJO
PIKIN
CREACIONES EX LU. IVAS PARA NIÑOS
José Tous y Maroto, 37

Sesamo NIGHT CLUB
NOCHE VIEJA
en el mejor ambiente con
Cotillón regalo
Uvas de la suerte
Champan
Reciba el
Año Nuevo
con toda felicidad
Recomendamos reserven las mesas con antelación
Teléfono 25844

PASE SU FIN DE AÑO EN EL
Hotel VILLAMIL
ORQUESTA - COTILLON
PLAZAS LIMITADAS
RESERVAS MESAS
TELEFONO Número 1
PAGUERA

rogad a Dios en caridad por el alma de la llima, señora
Ceña Truparo Suñer Molinas
Que falleció en esta ciudad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
E. P. D.
Su desconsolado esposo, Marcelino Hernández Bruno; hijos Juan, Enrique, Irene, Raquel, Ignacio y Asunción; hijas políticas María Luisa Gómez, Aurea del Rey y María Luisa Blanchart; hermana Pilar, nietos sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario que tendrá lugar en la Parroquia de Santa Catalina Thomás, a las 11'30 de la mañana, y seguidamente conducción por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder la indulgencia en la "ora" acostumbrada

Rumbos de la em presa nacional (V) Batalla decisiva de expansión económica

Una energética política de desarrollo económico ofrece al pueblo español de hoy perspectivas halagadoras y promesas de inmediato bienestar progresivo y de ascensión histórica. En este, como en tantos otros aspectos, la política española que Franco ha perfilado en sus discursos de Burgos no representa novedad o cambio de orientación, sino mayor amplitud e intensidad en la marcha sobre los caminos ya iniciados. A consecuencia de los veinticinco años de acción sistemática, las posibilidades de los superiores a lo que fueron nunca en nuestra historia. Y de lo que se trata es de aprovechar al máximo el potencial de nuestra propia obra, que significa una potenciación sustancial y casi universal de los medios disponibles. El que ha sido siempre tan grande que no permite contrastes entre el ayer y el ahora. A pesar de las hazañas cumplidas durante estos lustros en todos los campos de la acción económica, tenemos ante nosotros un espacio ilimitado que llenar. Pero en lo que hasta aquí padecíamos una penuria de medios sobreabundancia, comenzamos ya a disponer de buena parte de los instrumentos modernos de transformación, tanto por el lado de la agricultura como por lo que hace a la industria, nos hemos equipado para un nuevo y más profundo desarrollo hacia los niveles de prosperidad a que es acreedor el pueblo español.

En el recuento de las tareas nacionales pendientes que hizo el Caudillo en sus discursos de Burgos ocupa el lugar que le corresponde la promesa de una decidida política de desarrollo, que está presente en todos sus juicios, estimaciones y planteamientos. De manera particularmente expresa y pormenorizada, en su discurso ante el Consejo Nacional: "Nos encontramos en los umbrales de una etapa de expansión económica, cuyas finalidades se presentan claras: crear todos los puestos de trabajo necesario para absorber los excedentes de la mano de obra campesina, constituidos por ese coeficiente enorme de paro encubierto y el natural incremento demográfico; fomentar al máximo toda las inversiones productivas, y conseguir, sobre la base de una redistribución justa de la renta, un nivel de vida para el pueblo español, análogo al que disfrutaban los pueblos más adelantados".

La planificación y la política de desarrollo económico ha venido a ser, después de la segunda guerra mundial, una modalidad adoptada con más o menos autenticidad y acierto en todo el mundo. Ha sido una de las características de la inhumana revolución, propuesto como modelo por la llamada política liberal. En todas partes se ha reconocido que la misión del Estado se extiende mucho más allá de los límites que venían atribuyéndose, sin perjuicio de un orden social de libertad política y económica. Pero en el caso concreto de España, la política de desarrollo no ha sido repercusión de las doctrinas y de los ejemplos adoptados fuera, sino un movimiento propio y anterior, enraizado en los motivos y concepciones de la Revolución Nacional.

La causa material inmediata de la postración del pueblo español y de su mismo desasosiego interno era el atraso técnico, el abandono de sus fuentes de riqueza y, en general, el mal aprovechamiento de los recursos nacionales, a consecuencia de una desastrosa política, montada de espaldas a los intereses comunes más indiscutibles y voluminosos. Como parte de la recuperación nacional y de la misión de justicia que se impuso al Movimiento, saltando sobre toda clase de prejuicios, figuraba la promoción de todas las fuentes de riqueza, la asimilación más amplia y completa de la técnica moderna, la reparación del abandono secular y la decisión de arrollar los obstáculos que se opusieran a la redención de las tierras y los hombres de España. Si en este terreno del pensamiento económico hubiera tropezado España con un ambiente exterior opuesto, a la manera que sucedió en el campo del pensamiento político, nuestra trayectoria no habría variado por ello en un punto. La inclinación general y abierta a una resuelta acción de Estado para la intensificación del desarrollo económico ha encontrado a España ya en marcha por este camino, aun en medio de las condiciones más desfavorables.

Se da como medida de la mejora de situación experimentada por el país en cuanto a sus medios disponibles, que hoy podemos realizar en cinco años lo que antes hubiera requerido no menos de veinte. Y si esto es así, ya se ve lo que puede representar esa política de expansión económica, que ha anunciado Franco. Habitados a la lejanía de ese horizonte de veinte años para las realizaciones de amplitud nacional, este acortamiento va a lanzar al pueblo español a un magnífico dinamismo, de modo que comiencen a ser accesibles los niveles europeos superiores de eficiencia y de vida. En este orden de cosas, más que en ningún otro, si cabe, puede aducirse el argumento a que se refirió Franco en su discurso ante el pueblo de Burgos: "La ejecutoria de la España nacional es la que abona nuestros programas y nuestras aspiraciones para lo sucesivo, hasta ver realizado el sueño de resurgimiento nacional y los ideales por los que hemos luchado y por los que tantos españoles han dado generosamente y con heroísmo sus vidas".

La extrema izquierda francesa reconstruye el Frente Popular

AL ATACAR AL GOBIERNO, CREA LA CONFUSIÓN INCLUSO ENTRE LAS FUERZAS DE LA POLICIA

PARIS (Cronica teletécnica de nuestro corresponsal MANUEL DE AGUSTIN). El Gobierno francés está sufriendo uno de los mayores ataques y tal vez de los más injustos que se han organizado contra el La izquierda con sus organizaciones, aun dirigentes, y sus masas (menos numerosas de lo que se dice) capitanean esta ofensiva contra la autoridad. Ayer, por ejemplo, reanudó el último número del semanario "L'Express" fue retirado de la venta por orden del ministro del Interior, a consecuencia de publicar un reportaje que exponía los problemas que inquietan a la policía, por las actividades de la O.A.S.

En este artículo hablaban de las sanciones de que ha sido objeto el Jefe del Sindicato de la Policía y también de la prohibición de la manifestación del 16 de diciembre último. Esos capítulos, en donde el Gobierno francés solo cumplió con su deber, o sea, ordenar que se mantuviese el orden y la legalidad más estricta, están sirviendo de excusa para la mayor y más variada de las acusaciones.

La sanción — escribe un periódico — de que es objeto el señor Rouve, constituye un nuevo aliento para las facciones de la O.A.S. y sus cómplices.

"SEGUIREMOS JUNTO A LA REPUBLICA"

¿Cree alguien esto? Desde luego, el Gobierno prohibiendo a los cabecillas del izquierdismo francés que lanzaran sus fuerzas a la calle bajo la bandera de atacar a la Organización del Ejército Clandestino Reptamoso, actuaron con la energía y la legalidad que a su deber se impone. Pero los dirigentes izquierdistas no lo creen así. Por ejemplo, el Secretario General de la Federación de Empleados de la Prefectura (es un Sindicato), escribe: «Hay sanciones que honrarán a los que las sufren y que

no engrandecen a los responsables que las aplican. Para nosotros, la elección fue hecha a su debido tiempo, frente a los facciosos y a las gentes que alientan su juego, seguiremos junto a la República y junto al pueblo de París».

Tal lenguaje puede dar lugar a un error de principio: El personaje que firma estas palabras es precisamente el castigado y ponerse en el lado del pueblo de París y de la República aunque resulte incongruente significa alistarse contra el Gobierno.

La misma consigna de oposición, sae de la pluma de un destacado dirigente izquierdista, que escribe en el «France-Observatoire»:

HECHO DE IMPORTANCIA POLITICA

«Lo que ocurre a la policía de París, es un hecho de importancia política, que sobrepasa incluso el interés particular de los parisenses. El mantenimiento del actual Prefecto constituye un peligro grave no sólo para la seguridad de los parisenses, sino incluso para el Estado, y especialmente, para su Jefe. Yo no sé si el señor Papon es o no "lealista" porque no he sondeado ni su corazón ni sus intenciones; sólo veo sus actos, pero es que por lógica es enemigo encarnizado de todos los liberales y de todas las fuerzas de izquierda y el aliado objetivo de la O.A.S.».

OBJETIVOS DE LA EDITORIAL

El señor Claude Bourdet, al escribir esta editorial, sabía muy bien que objetivos perseguía: El primero, crear una inquietud en el clima social de la vida francesa, adjudicándose para sí la defensa de los policías contra la autoridad del Estado.

«Es necesario — añade para terminar su artículo —, preparar la sucesión del General de Gaulle, mientras esa necesidad llegue, el único enemigo del Gobierno será el izquierdismo».

CREACION DE UN FRENTE POPULAR

Idéntica idea está expuesta por otro de los jefes de la extrema izquierda francesa, Daniel Mayer, socialista, que reclama la creación de un frente popular con los comunistas incluidos, para garantizar la "gran victoria del frente popular renovado, no tenemos hoy contra nosotros el paro obrero, como en 1934, afortunadamente. Es entre los parados donde se reclutan los mercenarios del fascismo, que hacen de ellos un desesperados».

El mismo canto de victoria roja, lo subraya líneas más abajo: "para los que temen un golpe de Praga tengo que indicar que el reparto de fuerzas actual en Francia, no tienen nada que ver con el que reinaba en Checoslovaquia, en 1948, que los falsos republicanos que prefieren la O.A.S, a los comu-

POBRE, PERO... DESHONRAT

Misa por los caídos en Goa

Madrid, 28.— En sufragio de las almas de los portugueses caídos en Goa en defensa de la integridad de su Patria y del espíritu del Occidente cristiano, se ha dicho a las siete y media de la noche una solemne Misa en la Iglesia del Espíritu Santo.

El celebrante, un sacerdote portugués, pronunció una sentida plática.

El templo se hallaba lleno de fieles, entre los que se encontraban, el Embajador de Portugal y la señora de Pinto Coelho; el Embajador de España en Lisboa, don José Ibáñez Martín y su esposa la Condesa de Marín; el ex-Ministro don Ramón Serrano Suñer y numerosas personalidades.—Cifra.

El Gobierno británico se ha equivocado

(Viene de la primera página)

apunté el problema con el que el Gobierno británico se presenta al tratar de defender la independencia de Kuwait y con ella los notables intereses petrolíferos que la Gran Bretaña posee en el Sultanato. Así como también los no menos considerables intereses financieros que proceden de la inversión en el mercado bancario londinense de los capitales acumulados por el Sultán en concepto de «royalties» Lo grave es que hasta que el general Kassem tosa en Bagdad para que el Gobierno de Londres tenga que preocuparse de si es necesario movilizar o no; Constituye quizás una orden de fuego ese golpe de los que se oye en la lejanía? Movilizar — como ahora ha hecho la Gran Bretaña — representa un oneroso esfuerzo, implica el riesgo de dar una estocada en la arena del desierto. Permanecer impasible, a la expectativa, encierra en cambio el peligro de que el Iraq aproveche la inmovilidad británica para dar un golpe de mano y no cabe duda de que desde Goa los nervios están ahora a flor de piel.

POCAS FUERZAS IRAQUIES BASTARIAN

En efecto, bastarían muy pocas fuerzas iraquíes y muy pocas horas de operaciones militares para que Bagdad pudiera adueñarse del Sultanato. Y no se puede excluir tampoco la eventualidad de que un golpe de Estado en el interior de Kuwait que elimine al Sultán actual para sustituirle por otro amigo de Bagdad, imposibilite una intervención británica. Esta solo podría concebirse efectivamente a petición del Emir.

GRAN BRETAÑA NO PUEDE ESTAR A LA EXPECTATIVA

De ahí que la Gran Bretaña no pueda permanecer a la expectativa; que no pueda esperar hasta tener irrefutable confirmación de eventuales designios agresivos iraquíes, pues tal confirmación podría llegar cuando ya sea tarde para poner remedio. Sin duda se corre así

«El único camino es el militar»

HA DICHO EL ENCARGADO DE NEGOCIOS EXTRANJEROS DE INDONESIA EN LONDRES, AL REFERIRSE A NUEVA GUINEA

Londres, 28.—El Dr. Yusuf Ismail, Encargado de Negocios indonesio en esta capital, hablando sobre la reclamación de su país sobre la Nueva Guinea Holandesa, ha declarado: «No somos muy aficionados a la lucha, pero hay situaciones en que no hay más remedio».

Dijo en una conferencia de prensa que después de muchos esfuerzos para resolver la disputa dentro y fuera de las Naciones Unidas, se ha llegado a un estancamiento. «Como se ha visto claramente — agregó — que los esfuerzos para hallar una solución por medio de la negociación no han dado resultado, creemos que el único camino que queda es el militar».—Efe.

«ALGO MUCHO MAS IMPORTANTE»

El Cairo, 28.— El Gobierno de Kuwait no ha pedido la ayuda militar británica, dice la agencia de noticias «Oriente Medio». La agencia semioficial afirma que el embajador de Kuwait en esta capital ha declarado que los movimientos militares británicos en el Oriente Medio se deben al parecer, a algo mucho más importante que la cuestión de Kuwait — Efe

«La Argentina se opone al comunismo»

(Viene de la primera página)

fenderá una vez más su tradicional política de arreglar los conflictos por medios pacíficos y a través de la no intervención y la autodeterminación».

Añadió que la Argentina apoya a los representantes de la democracia y se opone al comunismo que combate estos principios así como nuestra forma de vida.—Efe.

Humanitaria ayuda norteamericana a un español, enfermo del corazón

Chicago, 27.—Una dramática historia de humanitarismo, en la que han participado tres radioaficionados y una famosa empresa productora de drogas, se ha desarrollado hoy en esta ciudad para tratar de salvar la vida de un español afectado de una enfermedad al corazón en estado avanzado.

La fábrica de productos químicos, ha anunciado el envío urgente de su droga «Aldactone» para Valentín Pérez López, de Sevilla, España.

La citada firma ha enviado 200 tabletas de «Aldactone», utilizada para combatir la hidropesía, después de haber recibido una llamada telefónica de Richard G. Moclair, de Malta (Ohio), en la noche de Navidad. Moclair, un radioaficionado, interceptó un mensaje de otro colega, en Groenlandia, que lo retransmitía a los EE. UU., después de haber recibido la petición de ayuda desde Sevilla, España.—Efe.

Lea «Baleares»

SEVILLA ALERTA

Las lluvias y abundantes lluvias han hinchado otra vez los caudales de los cuatro ríos que cercan Sevilla. De todos ellos el Tamarguillo — chiquito pero matón, que dicen los sevillanos — es el que ofrece mayores riesgos.

Ante las crecidas, las autoridades han tomado toda clase de precauciones, en evitación de desgracias.

En la foto, los efectos de las lluvias caídas recientemente.

(Foto Cifra)

La Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1962-63

(Viene de la primera página)

lución. Las comisiones provinciales en sus presupuestos consignarán las aportaciones que se comprometan a realizar los organismos parastatales, Corporaciones locales, entidades o particulares.

La subvención complementaria que figura en las obligaciones generales de este Presupuesto, con destino al fondo nacional de asistencia Social, habrá de emplearse en la concesión de pensiones a los ancianos o enfermos desamparados que sean pobres y desvalidos, no perciban otra pensión del Estado, provincia o Municipio, ni prestación de Seguros Sociales, y tengan cumplida la edad y demás condiciones que se señalan.

Las pensiones que se les otorguen no podrán exceder del 80 por ciento de las de menor cuantía que se concedan por el Seguro Obligatorio de Vejez. También podrán concederse ayudas a la infancia desvalida para complementar los gastos de su estancia en los Centros Dependientes del Patronato de Protección de Menores.

Se autoriza al Gobierno para que, a propuesta del Ministerio de Justicia y sin alterar el importe total de los créditos destinados al servicio de la Administración de Justicia, modifique la división y demarcación de los partidos judiciales.

Por el Ministerio de Hacienda se dictarán las disposiciones necesarias a fin de que cuantas entidades, organismos o empresas faciliten créditos para la adquisición de vivienda, los concedan con la mayor amplitud posible para facilitar el acceso a la propiedad de los beneficiarios. Este Ministerio de la Vivienda, podrán establecer una fórmula de seguro que garantice — en caso de que el titular de la Vivienda falleciera con

anterioridad al pago no sólo del total importe de ésta, sino también del crédito obtenido para este objeto — la transmisión de la misma a sus herederos de toda carga.

A partir del primero de enero de 1962, la exacción para la compensación de precios del papel de Prensa de fabricación nacional, pasará a integrarse en los presupuestos generales del Estado, comprendiéndose en los impuestos sobre el gasto. El tipo de gravamen se reducirá al tanto por ciento del precio de venta en fábrica y sólo se exceptuarán de la exacción el papel editorial protegido en la cantidad señalada por la Orden de la Presidencia del Gobierno de 3 de octubre de 1951, el papel de fumar, y el papel de seda para envoltura de los agrios de exportación. Asimismo queda sujeto a dicho gravamen el papel procedente de importación con las excepciones ya indicadas. La exacción se llevará a cabo por el Ministerio de Hacienda Queda, en consecuencia, suprimido, a partir de la fecha indicada, el fondo de compensación de precio del papel de Prensa.

Se autoriza al ministro de Hacienda para reglamentar la supresión de fracciones inferiores a la peseta, tanto en las liquidaciones como en las operaciones de ingresos y pagos que se realicen por la Hacienda Pública y toda clase de organismos oficiales.

Se faculta al ministro de Hacienda para modificar los plazos de presentación de declaraciones tributarias y de ingresos, adelantándolos o retrasándolos hasta un máximo de 25 días en los siguientes conceptos: Canon de minas del impuesto industrial, impuesto sobre la renta de capital que grava los intereses de préstamo e impuesto sobre la renta de capital, que gravan los dividendos y parti-

DESGLASE DE LAS OBLIGACIONES DE LOS DEPARTAMENTOS MINISTERIALES

Madrid, 28.— Según el resumen de gastos correspondientes a los presupuestos generales del Estado para el ejercicio de 1962, las obligaciones generales del Estado importan en total 14.238.100.411 pesetas; y las de los departamentos ministeriales 60.779.834.527 pesetas.

Desglosándose las obligaciones de los departamentos ministeriales del siguiente modo: Presidencia de Gobierno, 1.701.661.285; Ministerio de Asuntos Exteriores 1.074.667.944; Ministerio de Justicia 1.855.814.138; Ministerio de Ejército, 10.267.160.023; Ministerio de Marina, 3.314.590.252; Ministerio de la Gobernación, 8.225.599.542; Ministerio de Obras Públicas, 12.762.374.257; Ministerio de Educación Nacional, 7.176.747.638; Ministerio de Trabajo, 854.311.131; Ministerio de Industria 900.459.238; Ministerio de Agricultura 1.276.828.675; Ministerio del Aire, 3.887.634.413; Ministerio de Comercio 963.097.532; Ministerio de Información y Turismo, 947.807.502; Ministerio de la Vivienda, 852.442.568; Ministerio de Hacienda, 351.977.509; gastos de las contribuciones y de diversos Ministerios, 2.498.038.416; obligaciones a extinguir de los departamentos ministeriales, 1.838.602.474.—Total: 80.779.834.257 pesetas.—Cifra.

INGRESOS PREVISTOS PARA ATENDER A LAS OBLIGACIONES

Madrid, 28.— Los ingresos previstos para atender las obligaciones generales del Estado son los que siguen:

Impuestos directos, 48.869.000.000; impuestos indirectos 28.764.000.000; tasas por servicios prestados y otros ingresos, 3.592.514.350; opera-

cipaciones en beneficios. — Cifra.

ciones financieras 1.433.000.000; enajenaciones de inversiones no productoras de ingresos, 8.950.000; ingresos patrimoniales, 4.187.171.500. Total, 86.854.635.850 pesetas. — Cifra.

Nehru ha abandonado la «no violencia»

Nueva Delhi, 29.— El Jefe del Gobierno indio J. Nehru, ha declarado que su partido del Congreso ha abandonado el concepto de «no violencia» del Mahatma Gandhi.—Efe.



Campaña Navidad y Reyes 1961-62

RELACION NUMERO 24

	Pesetas
Suma anterior	499.383'
Personal administrativo de Tabacalera S. A. y expendedores de la Capital	1.300'
Personal Compañía Telefónica	1.017'50
Compañía Hispano Americana de Turismo	150'
Don Miguel Mascaró	100'
Hierros y Aceros de J. Ramón Fiol y Cia.	500'
Don David M. Brown. — Viajes Vincit	300'
Vidrierías Guardiola de Mallorca	250'
Ca's Bombu	250'
Don Salvador Barceló. — Bar Guell	100'
Honorarios Sres. Arbitros del Partido de Fútbol C. D. Mallorca — Sporting Club Lisboa	2.368'
Colegio Balear Arbitros, derechos partido fútbol C. D. Mallorca — Sporting Club Lisboa	600'
Restaurante Ca'n Pau	500'
Don Eulogio Juan Oliver	50'
Don Gabriel Alomar	500'
Don José Fuster Cortés	50'
Fumistería Bosch	100'
Don Mateo Munar Pons	300'
Don Francisco Salvá Marcus	200'
Doña María R. Gili. — Droguería Corbella	100'
Viajes Europa	250'
Frio Industrial	1.000'
Director Hierros S. L.	500'
Don Martín Hora. — Hotel Cannes	400'
Don Manuel Sedó	300'
Suma y sigue	510.568'50

Palma de Mallorca, 28 de diciembre 1961

El Director General de Museos de Barcelona, en Palma

Hoy dará una conferencia en la Casa de Cultura



Fragmento de una de las obras que serán expuestas

Ayer al mediodía, llegó a Palma don Juan Ainaud de Lasarte, Director General de los Museos de Arte de Barcelona, quien hoy a las 9'45, en la Casa de Cultura dará una interesante conferencia. Teniendo en cuenta la personalidad del conferenciante, se espera que el Salón de Actos de la Casa de Cultura se vea muy concurrido.

Hoy mismo, en la Casa de Cultura, quedará inaugurada la magnífica muestra de obras de Arte de los siglos XIII al XV, relacionadas con Mallorca.

Ayuntamiento

Contrastación de Pesas y Medidas

En cumplimiento de lo interesado por el Sr. Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria de Baleares, se hace saber que, en virtud de lo dispuesto en el Art. 43 del vigente Reglamento de la Ley de Pesas y Medidas, durante los días del 2 al 10 de enero próximo, tendrá lugar la contrastación de pesas y medidas, en las oficinas de la Delegación de Industria de esta provincia, sita en la calle de Costa y Llobera núm. 47.

Terminado dicho plazo, se procederá a efectuar la verificación a domicilio de los aparatos de pesar y medir que no se hubieren presentado en dichas oficinas, devengándose en este caso derechos dobles.

En los locales y sitios donde se realicen operaciones de pesar y medir al por mayor no podrá

haber ninguna pesa, medida o aparato de pesar o medir perteneciente a sistema distinto del Métrico Decimal y será decomisado el material que se encuentre en estas condiciones, sancionándose con la multa correspondiente esta infracción del Reglamento.

Están obligados a la contrastación periódica los Economatos, Cooperativas y todos los establecimientos que en el ejercicio de su industria o comercio deban hacer uso de pesas o medidas no sólo para la venta o compra de géneros, sino también en las operaciones interiores de recepción y distribución de primeras materias, admisión de productos confeccionados y en general siempre que tenga que determinarse cantidad de peso o medida.

Además de las visitas que vienen efectuándose todos los años se girarán inspecciones extraordinarias a los distintos comerciantes e industriales y en caso de encontrar fraude en las balanzas, básculas, pesas, medidas, etc., se dará cuenta de ello al Sr. Gobernador Civil de la Provincia quien impondrá las sanciones que estime oportunas, advirtiéndose que el Art. 82 del referido Reglamento, prevé el decomiso de los aparatos de pesar y medir en cuanto la sanción sobrepase las 200 ptas.

LOS CONCURSOS DE CARTELES Y ESCAPARATES

Ayer quedó cerrado el plazo de admisión de proyectos para el concurso de carteles anunciadores de las Fiestas de Primavera. Al concurso se han presentado 28 originales.

Continúa sus trabajos el jurado del concurso de escaparates y fachadas. La visita de dicho jurado es francamente laboriosa toda vez que figuran más de un centenar de inscritos para optar a los premios ofrecidos por el Ayuntamiento.

El Jurado está formado por los tenientes de alcalde, señores Fullana, Salvá y el concejal señor Frau Rosselló; los arquitectos municipales señores García-Ruiz e Izquierdo y el funcionario municipal señor March.

POBRE, PERO... DESHONRAT

Caballero Bonald, el premio «Biblioteca Breve», en Palma

Procedente de Colombia, donde, durante dos años, ha desempeñado la Cátedra de Literatura Castellana, en la Universidad Nacional de Bogotá, llegó ayer a nuestra ciudad José Manuel Caballero Bonald, que recientemente fue galardonado con el premio «Biblioteca Breve», por su novela «Dos días de septiembre».

Círculo Cultural Medina

Se recuerda que la exposición de pinturas que actualmente obra en poder del Círculo Cultural Medina, calle San Jaime número 33, Delegación del SEU, permanecerá abierta hasta el próximo día 30, pudiéndose visitar a las horas de costumbre de 7 a 9 de la tarde.

A la vez se recuerda a todos los señores expositores que pueden pasar a recoger sus obras a partir del citado día 30.



Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer el Excmo. Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Excmo. Sr. don Francisco de Asúa Sejournant, General de Infantería; don Juan Rubio Balet, Comandante del Minador Tritón y don Juan Taix, Secretario de Institutos laborales. Asimismo en la Jefatura Provincial recibió a los siguientes camaradas: Félix Sánchez, Delegado Proval de Organizaciones; Santiago Lull de Diego, Tesorero Provincial y Mario Jiménez de la España, Delegado Provincial de Sindicatos.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

La Traslación de Santiago el Mayor.

CUARENTA HORAS

Continúan en San Nicolás, en acción de gracias al Altísimo por los beneficios recibidos durante el año.

Exposición del Santísimo a las 5 de la tarde. A las 7'30, Rosario, a las 7'45, Misa, ejercicio, sermón por el Rdo. Sr. don Juan Barrás, Capellán del Ejército.

Empiezan en la Inmaculada Concepción (Santa Catalina), que el Apostolado de la Oración dedica al Sagrado Corazón de Jesús. A las 8, Misa cantada. A las 5 tarde, exposición del Santísimo. A las 6, Rosario. A las 6'30, Misa vespertina, sermón por el Rdo. señor don Jaime Capó, P. del Instituto, y reserva.

OTRAS FUNCIONES

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Santa Catalina Thomás».

En los PP. Capuchinos, Bendición Eucarística. Visita Espiritual a Nuestra Señora de Montserrat, Salve y Virolay.

VISITA, etc.

A la Virgen del Socorro, en el Socorro.

CIRCO NACIONAL DE L'ITALIA en el Teatro Circo Balear

Leones - Elefantes Caballos

¡¡¡ AVISO !!!

A todas las madres de Palma...

Para todos los niños

Mañana día 30

A las 5 de la tarde

Concurso de BELLEZA INFANTIL

patrocinado por COCA-COLA

con 2.000 pts. en metálico

1.000 pts. para el niño más guapo

1.000 pts. para la niña más guapa

¡Señora pase mañana por Teatro Circo Balear y presuma de tener el hijo más guapo de Palma!

DIGADOS UD' GILGO

EL «AS» DEL TOREO COMICO



Bueno, las bromas eran ayer. Hoy, tenemos el gusto de presentarle, sin cuento, al «Luz» número al número uno de los toreros Toreros.

—¿Qué hacen ahora, en invierno, tus enanitos?

—Se están dando la gran vida. Después de Reyes los reunire en Madrid, para que empuen a entrenarse y a ensayar sus números de conjunto.

—¿Cuándo empezará la temporada?

—En febrero.

—¿Cómo no habéis ido a América este año?

—Son muchos los invernitos americanos que llevamos sobre las espaldas, diceis nada menos. Un poco de reposo, sobre todo en Mallorca, amigo, no quieras suminirio.

—¿Cómo viven los enanitos?

—¿Cómo son sus domicilios? ¡Dimitos, hechos a su medida!

—No, viven en casas de dimensiones corrientes. Ten en cuenta que sus familiares, padres, hermanos, etc., son de estatura normal. Ellos comen, beben, duermen y se divierten como cualquier ciudadano.

—¿Cuántos enanitos son, en total?

—Ocho.

—¿Y cuántas personas integran el espectáculo?

—Treinta.

—¿Por qué no venís con mayor frecuencia a Palma, siendo la vuestra la mejor agrupación cómico-taurina?

—Mis relaciones con don Pedro Balañá no pueden ser más cordiales. Lo que ocurre es que nosotros para venir a Palma necesitamos cinco o seis fechas, que son otras tantas funciones que perdemos... ¡Y te aseguro que a todos nos produce una enorme ilusión venir a actuar a Palma!

—¿Podría tener otra intención, diríamos más inteligente, el torero cómico?

—¿Qué duda cabe; pero, sin duda al pretender calar en el ánimo de las minorías perdería parte de su auténtico objetivo, que es el de satisfacer y divertir al gran público, sin ofender a nadie.

—¿Quiénes han sido, a tu juicio, los mejores artistas cómicos que ha tenido y tiene el torero?

—Para mí, el mejor de todos, sin duda alguna, fue Carmelo (su- queñas «Charlot»; después, «Cantinfias», Arévalo y «Don José» como hombres de gran vis cómica; Llapiserán, «Lauretito» y Gabriel Pericás «Marino», por su extraordinaria personalidad y por sus conocimientos del torero; y no podemos olvidar a «El Cocheo Toreros» y a «Chispán», este último un estupendo acróbata, procedente del Circo.

—Y tus hijos ¿para cuando los dejas?

—¡Hombre, hablar de mis hijos es como hablar de mi mismo!... Pecaría de inmodestia.

—¿Es cierta tu amistad entrañable con Mario Moreno?

—Somos grandes amigos, nada más cierto... «Cantinfias» es un hombre de unas condiciones excepcionales en todos los sentidos. A mí me prometió que si alguna vez se decidía a torrear en España, cinco o seis funciones, este es su propósito, lo haré conmigo ya puedes pensar lo que el detalle supone para mí, en el sentido devocional.

—¿Cuál es el defecto del torero cómico?

—La falta de artistas nuevos. No olvides que tiens que convertir el torero y el cómico en una misma persona.

—¿Y su gran virtud?

—Obligatoriamente tiene que ser el crear una auténtica parodia del torero serio, imitando en lo posible, convirtiéndolo en caricatura. La personalidad de las grandes figuras del torero. Lo malo es que actualmente hay pocos toreros que tengan verdadera personalidad. Todos toorean bien, pero todos toorean igual.

—Si volvieras a nacer ¿serías torero cómico o torero serio?

—Sería torero serio... Yo empecé a torrear a los 25 años y no tenía idea de lo que era el torero... Ser torero es lo más grande que cualquier persona pueda alcanzar. Aunque sea un buen banderillero, ya lo dijo el poeta.

—¿Cuántos años llevas en el mundo del espectáculo?

—Desde que me puse a estudiar. Aunque sea un buen banderillero, ya lo dijo el poeta.

—¿Cuántos años llevas en el mundo del espectáculo?

—Desde que me puse a estudiar.

Reveillon de Fin de Año

Hotel COLON

GRAN CENA DE GALA

Cotillón - Uvas de la suerte

con la gran orquesta de

CORTIJO VISTA VERDE

Plazas muy limitadas

Reserva de mesas: Teléf. 25306

Señora

APROVECHE LA GRAN OFERTA DE LA CASA

STOR

Pza. Sta. Catalina Thomás, 18

SOLO TEMPORADA FIN DE AÑO Y REYES

PRECIOS ESPECIALES EN TODOS SUS ARTICULOS

JUGUETES JU

AVDA. JAIME III 36

Tonny

EL MAGO DE LOS PRECIOS

VIAJE Y PAGUE A PLAZOS

Ferrotour a Paris (6 días viaje)	2.800 pts
Lourdes (4 días viaje)	1.600 »
Valle de Arán (3 días viaje)	1.000 »
Paris-Lourdes (11 días viaje)	6.150 »
Toda Italia (15 días viaje)	8.500 »
La Molina-Bourg Madame (2 días viaje)	950 »
Monasterio de Piedra (3 días viaje)	1.200 »

INFORMACION E INSCRIPCIONES: VIAJES CONDE, Avda. Jaime III, 41. — Teléfono 25421.

Pase su tarde de Año Nuevo y Reyes

Esilando en los nuevos Salones de

«SA COVA»

Arrendado por TONY TOUS y su conjunto

Banco Español de Crédito (SUCURSAL DE PALMA DE MALLORCA)

El Banco Español de Crédito se complace en comunicar a su clientela y público en general, la apertura

MAÑANA, SABADO

día 30 del corriente, desu Sucursal Urbana, sita en la PLAZA DE GARCIA ORELL, N. 22 - Teléfonos 16600 y 16601 donde, como de costumbre, prestará su más cuidada atención a cuantas operaciones se le confien

HOJA de la CARIDAD

29 - Zafello, 17 - Tel. 12059 - Laborables de 9'30 a 1'30 y de 6 a 9

¿A dónde va nuestro dinero?

¿A dónde va nuestro dinero? Puede que alguien se haya hecho la pregunta. Hasta es posible que muchos, ante las reiteradas llamadas de donativo, a la limosna constante y a la urgencia de la ayuda en favor del necesitado, se haya formulado el mismo interrogante. ¿Qué hace de todas esas colectas, entrega saisladas, donativos anónimos? ¿Cómo se emplea? ¿No se puede correr el riesgo de que tales ingresos sean malgastados y lleguen solo en mínima parte al necesitado?

Cáritas Española, en su política de puertas de cristal, le responde a la pregunta con cifras, cuya autenticidad puede comprobar en cualquier momento. En ese filo del año que acaba podemos decir a los generosos donantes que Cáritas Española, a través de las Cáritas Parroquiales y diocesanas, ha recaudado la cantidad de 86.880.000 pesetas que han sido invertidas íntegramente en ayudar al necesitado.

Dinero ingresado gastado en atender la indefinida gama de necesidades: viviendas, ancianos, obras sociales, comedores, escuelas, gentes afectadas por catástrofes, personas marcadas por el hambre, por la enfermedad, por la absoluta falta de recursos. Se ha dado ayuda a todos los ingresos y, sin embargo, la necesidad perdura.

NUESTRAS PETICIONES DE HOY

Número 200. — Familia muy necesitada, con cuatro enfermos en la misma, solicita una manta. Presupuesto, 250 pesetas.

Número 201. — Familia solicita una cama, colchón y dos mantas. Sus ingresos son muy escasos. Presupuesto, 1.083 pesetas.

Número 202. — Familia también muy pobre solicita una cama, colchón y dos mantas a fin de poder tener por separado a sus hijos de distintos sexos. Presupuesto, 1.083 pesetas.

Número 203. — Familia formada por madre e hijo. La hija tiene una salud muy precaria. Solicitan dos mantas. Presupuesto, 500 pesetas.

Número 204. — Matrimonio con dos hijas, cuyo esposo sufre enfermedad crónica, solicitan dos mantas. Presupuesto, 500 pesetas.

Número 205. — La madre ha estado hospitalizada. El sueldo que perciben es insuficiente. Solicitan dos mantas y dos sábanas. Presupuesto, 800 pesetas.

Número 206. — Familia que pasa gran necesidad, solicita dos mantas y dos sábanas. Presupuesto, 800 pesetas.

Número 207. — Familia muy necesitada, dado que es muy numerosa y con pocas personas en edad de trabajar, y que viven apiñadas en una vivienda muy pequeña, solicitan dos sábanas y dos mantas. Presupuesto, 800 pesetas.

Número 208. — Familia formada por madre e hijo. La hija tiene una salud muy precaria. Solicitan dos mantas. Presupuesto, 500 pesetas.

Número 209. — Matrimonio con dos hijas, cuyo esposo sufre enfermedad crónica, solicitan dos mantas. Presupuesto, 500 pesetas.

El reveillon de la Asociación de la Prensa en el Mediterraneo Hotel

Se van conociendo las atracciones que actuarán

Con los mejores auspicios y contando como siempre, con la estimable colaboración de todas las empresas de espectáculos locales, se está preparando el programa de la gran fiesta, de la tradicional cena de Fin de Año que organiza la Asociación de la Prensa y que tiene lugar en el suntuoso marco de los salones del Hotel Mediterraneo.

En un ambiente de grata cordialidad, de simpatía y de distinción ha de transcurrir este reveillon que se prepara.

Como es costumbre y una vez finalizada la cena, una vez recibido el año nuevo con alborozo se iniciará el baile en el que intervendrán dos orquestas que ofrecerán las más modernas composiciones y en breves intervalos irán desfilando por la pista las primeras figuras del arte escénico y artístico que se encuentran en Palma.

Hoy podemos adelantar algunos nombres de esas atracciones que contribuirán gentilmente a hacer memorable la fiesta. Del Circo Nacional de Italia que con tanto éxito viene actuando en el Teatro Balear, tendremos la gracia y el sano humor de esos payasos que arrancan la carcajada.

Desde el Teatro Lírico y en representación de «Brasiliana» el espectáculo que nunca se había conocido en Mallorca, llegará la «vedette» María Sabina, graciosa cantante; Nelson Ferraz, de voz

sugestiva y la pareja de populares humoristas Kim y Kiko.

La embajada de «Sésamo» es, asimismo, extraordinaria. Con decir que al frente de ella estará el ídolo mallorquín de la canción Bonet de San Pedro, podemos por hoy cerrar este avance del desfile de grandes estrellas que se completará con los artistas que iremos citando y que actúan en el resto de las salas de fiesta y teatros.

Ultima hora local

Festival juvenil Pro-Casa de la Infancia

Fue representado en el Teatro Principal con rotundo éxito

Ayer noche en el Teatro Principal, tuvo lugar el Festival Pro-Casa de la Infancia a cargo de un numeroso grupo de jóvenes de nuestra sociedad. Patrocinaron el Festival, las distinguidas esposas del Gobernador Civil y del Presidente de la Diputación.

Asistieron nuestras primeras autoridades civiles y militares y un numeroso y selecto público, que llenaba totalmente la sala.

Todos los números del programa fueron fiel exponente del entusiasmo y buena voluntad que han puesto los participantes en los mismos. Merecen destacarse un jocoso juicio contra el fútbol — en el que entre broma y broma se dejaron caer verdades como puños — y un ballet titulado «Pigalle» bastante bien coreografiado. También merece destacarse un número musical a base de botellas, y la actuación de un muy bien ajustado conjunto musical.

El público, entusiasta y cordial, no escatimó aplausos de simpatía — y en ocasiones de verdadera complacencia — por la juvenil y simpática representación que se le estaba ofreciendo con un muy laudable fin benéfico. Desde estas columnas felicitamos a cuantos han intervenido en este Festival Pro-Casa de la Infancia, que constituyó un rotundo éxito. — P.

Juguetes, juguetes, juguetes

Muchísimos juguetes en el festival de Reyes de «Baleares»

PATROCINADO POR «LA FILADORA»

Vamos recibiendo muchos boletines llenados por los niños y niñas de Palma que desean tomar parte en nuestro tradicional Concurso de Reyes, que como todos los años patrocina «LA FILADORA». Este detalle no podéis daros idea de lo que entusiasma a esta avanzadilla de los Reye Magos, que son los queridos y ya familiares pajes de quienes os hemos venido hablando año tras año. Hemos llegado a creer que muchos de los paquetes de juguetes que vienen a Mallorca para los niños del concurso, se ven incrementados por alguno o algunos, que ellos, así, de manera desinteresada, colocan en nuestro apartado.

Os queremos decir que hemos visto ya verdaderas maravillas. Lo mismo en juguetes de niño que en los de niña. Son auténticas filigranas. Ayer hemos jugado una vez más con los trenes eléctricos. Lo que nos maravilla de ellos es que no necesitan estar conectados a la corriente de la red general; llevan ellos mismos su central eléctrica. Son modernísimos.

En La Filadora hemos admirado también los cochecitos esos que funcionan también a base de baterías. Otra monería que figurará en la lista de los juguetes que vamos a sortear entre los niños acertantes de nuestro concurso. Y no habíamos ya de triciclos, caballos, camellos, dromedarios, bicicletas, pelotas, balones, etc., etc., porque todo esto se dará, además, por añadidura.

Las niñas — nos lo repitieron ayer — tendrán también sus lotes preferidos. No han sido desempacutados todos los juguetes, pero dicen ellos que vienen auténticas novedades.

En fin, que hay que concursar, hay que enviar muchos boletines, porque los Reyes de BALEARES van a ser espléndidos y quieren contar con el concurso de muchos, muchísimos niños.

¡Ah! Y ya lo sabéis. El festival se celebrará en el Teatro Principal. Allí serán colocados todos los juguetes de los Grandes Almacenes Reales de La Filadora y la entrada al local será la exhibición de un número de vuestro

Parroquia de San Nicolás

FIESTA INFANTIL

Se invita a todos los niños y niñas de la Parroquia, a la función que esta tarde a las 3.30 tendrá lugar en la Iglesia Parroquial, en el transcurso de la cual se adorará al Divino Niño.

CRONICA DE SOCIEDAD

Peticion de mano
Por don Carlos Diez Pou, segundo Jefe de la Aduana de Palma, y esposa, doña Catalina Caldentey Obrador, para su hijo Carlos, ingeniero agrónomo, ha sido pedida a don Carlos Alabern Miret y esposa, doña Isabel Montis Villalonga, la mano de su encantadora hija Magdalena. La boda se celebrará en breve.

Concurso de Reyes de «BALEARES» patrocinado por «La FILADORA»

¿Cómo se llaman los Reales Almacenes donde tienen los juguetes de nuestro concurso SS. MM.?

Nombre y apellidos del niño concursante:
(Firma o burete)

TEATRO PRINCIPAL

HOY a las 10'30 noche

¡Gran acontecimiento teatral!

ARTURO SERRANO presenta la comedia en dos actos original de **ROBERT TOMAS** (Autor de «Trampa para un hombre sólo»)



¡Una mezcla explosiva de risa y «suspense»!
con
Cándida Losada - María Luisa Ponte - Julita Martínez -
María Francés - Mercedes Barranco - Amparo Gómez
Ramos - Consuelo Compañy y Ana María Vidal
Bajo la dirección de JOSE OSUNA

Mañana: Funciones a las 7 tarde y 10'30 noche
5 UNICOS DIAS DE ACTUACION 5
Venta de localidades: de 12 a 1 y desde las 5

para su familia...

mod. 771 b.
10 pies cúbicos

el refrigerador que ha batido todos los records de España.

frisan

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

Autocrítica de «8 mujeres»

Hoy se estrena en Teatro Principal

Después del gran éxito que obtuvo Robert Thomas el año pasado en París, con su obra "Trampa para un hombre solo" (indudable acierto en su género), había mucha expectativa ante el estreno de "Ocho mujeres" —dice su adaptador a nuestra escena, José Luis Alonso—, su segunda comedia. Como en aquella ocasión, le ha acompañado la mejor fortuna. Y a juzgar por el éxito en el teatro Eduardo VII, de París, no es arriesgado predecir que estas mujeres emprenderán un viaje por el mundo entero, como lo hizo anteriormente, el hombre caído en la trampa.

La primera capital española que visitaron fue Madrid, luego Barcelona y ahora Palma. La Paramount ha comprado los derechos para el cine en ochenta millones de francos. Las "ocho extrañas" mujeres traen repletos sus equipajes de lances emocionantes, de

intriga, divertidos, de "suspense" y una buena dosis de carcajadas.

Hay algo que no se puede negar a Robert Thomas —significa José Luis Alonso— y es el gran conocimiento que tiene de la "carpintería" teatral. De ella hace gala constante en esta comedia... Parece que se ha dicho: "¡más difícil todavía!", y ha encerrado en una casa aislada a ocho mujeres... y un hombre invisible, aunque presente en todo momento, y ha imaginado cada cinco minutos una nueva peripecia o ha dado un giro a la acción para mantener constantemente la trama.

Arturo Serrano, conocedor del teatro como nadie, abrió las puertas de su Teatro Infanta Isabel de par en par a las ocho mujeres que llevó a Barcelona (ahora las trae a Palma), y encargó de la dirección escénica a José Osuna y a Víctor María Cortezo del boceto de decorado.

Cándida Losada, María Luisa Ponte, Julita Martínez, María Francés, Mercedes Barranco, Amparo Gómez Ramos, Consuelo Company y Ana María Vidal —puntualiza, para terminar, el traductor— serán las "terribles y desconcertantes" mujeres de la nueva comedia de Robert Thomas. Una comedia sin nombre.

POBRE, PERO... DESHONRAT



CHARLES LAUGHTON en BAJO DIEZ BANDERAS

Teatro Sindical

LA VIDA ES SUEÑO por Agrupación INSULA y UNA TEMPORADA A CA SA DIDA por A. ATALAYA.

Para el próximo día 31 a las 7 de la tarde la Agrupación «Insula de E. y D.» va a poner en escena la conocida obra teatral de don Pedro Calderón de la Barca, «La vida es sueño», que en sus principales personajes será interpretado por Gabriel Amengual, Antofita Alberti, Pablo Amengual, Andrés Álvarez, etc. Por la obra y por la buena dicción de los actores no dudamos en afirmar que constituirá un éxito la puesta en escena de esta joya del teatro español.

Para el día 1 de enero la Agrupación «Atalaya», va a presentar una de sus magníficas creaciones, se trata de la comedia cómica de Luis Segura Miró: «Una temporada a ca Sa Dida», con la cual los conocidos artistas Lina Gayá, Leonor Valleriola, Antonio Tomás, y resto de la Agrupación hacen las delicias de los espectadores.

Teatro LIRICO

DOMINGO A las 11 de la mañana 31 DICIEMBRE

GRAN FESTIVAL AYUDA AL NECESITADO ORGANIZADO POR LA CASA REGIONAL CATALANA

¡¡Sensacional presentación en Palma del cantor!!



ANDY RUSELL

El famosísimo cantante americano protagonista del film «PRIMAVERA EN EL CORAZON»

¡Y UN GRAN SHOW!

- ★ Bernardo Bernardini's Quartet
- A. Salinas (Bajo)
- M. Franco (Guitarra)
- B. Bauzá (Batería)
- (Orquesta titular del HOTEL SON VIDA)
- ★ Tony and Charley
- ★ Los Llaneros
- ★ Orquesta Triunfal
- ★ Kim y Kiko
- ★ Bassy y Popeye

UNICA GALA

Presentará el espectáculo el actor EDUARDO BEUT

Abierto el despacho de localidades en taquilla Teatro Lirico de 7 a 9 tarde y domingo a partir de las 10 de la mañana

CARTELERIA

TEATRO
PRINCIPAL.—A las 10'30 noche: Arturo Serrano presenta «8 MUJERES» con Cándida Losada, María Luisa Ponte, Julita Martínez, María Francés, Mercedes Barranco, Amparo Gómez Ramos, Consuelo Company y Ana María Vidal. (Aut. mayores).
REVISTA
LIRICO.—A las 7'00 y 10'30: «BRASILEJANA». (Aut. mayores)
CIRCO
BALEAR.—A las 8'00 y 10'30: «Circo Nazionale d'Italia»
CINE
ACTUALIDADES.—Desde las 8'30: NO-DOS A y B núm 990.—IMAGENES núm. 883 BARCELONA

ARQUEOLOGICA.—Festival TOMOR (Tol. menores).
AUGUSTA.—Desde las 8'15: UNA MUJER MARCADA (Elizabeth Taylor y Laurence Harvey); Cinemascope, Technicolor.—PORTATE BIEN. (Aut. mayores).
ASTORIA.—Desde las 8'00: EL ULTIMO VERANO (Jeanne Vanmancolor.—ESQUELA DE SUETAS (Tin-Tan). (Aut. mayores).
AVENIDA.—Desde las 8'00: EL ULTIMO VERANO (Jeanne Vanmancolor.—ESQUELA DE SUETAS (Tin-Tan). (Aut. mayores).
BURN.—Desde las 8'15: LOS SUEÑOS DE NELLO (David Ladd y Donald Crisp); Cinemascope, Color De Luxe.—EL GAFÉ (José L. Ozores). (Tol. menores).
CAPITOL.—Desde las 8'15: EMPEZO CON UN BESO (Glenn mascope y Metrocolor.—CINETRANO A MI PUERTA (MacDonald Carey y Patricia Medina). (Aut. mayores).
DORADO.—Desde las 8'30: EDISON, EL HOMBRE (Spencer Tracy, Rita Johnson y Charles Coburn).—MAS ALLA DE MOMBASSA (Cornel Wilde y Donna Reed); Technicolor. (Tolerado menores).
HISPANIA.—Desde las 8'15: EMPEZO CON UN BESO (Glenn mascope y Metrocolor. Cine TRANO A MI PUERTA (MacDonald Carey y Patricia Medina). (Aut. mayores).
METROPOL.—Desde las 8'30: BELIO RECUERDO (Josetito); Eastmancolor.—EL GENICIFINIO (Gila). (Tol. menores).
MODERNO.—Desde las 8'00: UNA MUJER MARCADA (Elizabeth Taylor y Laurence Harvey); Cinemascope, Technicolor.—PORTATE BIEN. (Aut. mayores).
ORIENTAL.—Desde las 8'00: EDISON, EL HOMBRE (Spencer Tracy, Rita Johnson y Charles Coburn).—MAS ALLA DE MOMBASSA (Cornel Wilde y Donna Reed); Technicolor. (Tolerado menores).
PROGRESO.—Desde las 8'30: ESCANDALO EN LA CORTE (Sofía Loren, John Gavin y Maurice Chevalier); VistaVision. Technicolor. LA CUMPARSITA (Marujita Diaz); Eastmancolor (Aut. mayores).
PROTECTORA.—Desde las 8'15: ROCCO, EL HIJO DEL GANGSTER (Richard Eyer, Stephen McNally y Colleen Gray).—LAS DOS Y MEDIA Y... VENENO Director: Mariano Ozores (José Luis Ozores, Antonio Ozores y Elisa Montes); Eastmancolor. TotalVision. (Tolerado menores).
RIALTO.—Desde las 8'30: EDISON, EL HOMBRE (Spencer Tracy, Rita Johnson y Charles Coburn).—MAS ALLA DE MOMBASSA (Cornel Wilde y Donna Reed); Technicolor. (Tolerado menores).
RIVOLI.—A las 8'30 y 9'30: REY DE REYES. Director: Nicholas Ray (Jeffrey Hunter, Siobhan McKenna, Hurd Hatfield, Ron Randall, Viveca Lindfors Rita Gam, Carmen Sevilla y Robert Ryan); Technirama. Technicolor (Apta para todos los públicos).
VICTORIA.—Desde las 8'00: EDISON, EL HOMBRE (Spencer Tracy, Rita Johnson y Charles Coburn).—MAS ALLA DE MOMBASSA (Cornel Wilde y Donna Reed); Technicolor. (Tolerado menores).



ESPARTACO

SI NO CONOCE LOS MUEBLES TAPIZADOS

MAGA

(Patente Airborne de París) no puede saber lo que es el verdadero confort. Compruébelo en

MODERLAR

(Elementos Asociados del Hogar Moderno. S. A.) Nicolás de Pax, 31 que posee extensísimo surtido del primer tapizado español

MAGA

SU NOCHEVI JA EN...

HOTEL BRISTOL

RESERVE SU MESA - PLAZAS LIMITADAS

TELEFONOS 25644 - 45 - 46

Niños

SOLO POR CUATRO DIAS un programa para vosotros

la más emotiva y maravillosa obra de Walt Disney



Bambi



TECHNICOLOR

Cada día se celebrarán CUATRO sesiones desde

Mañana SABADO



EN MAFIA

Un viejo amigo nuestro, Eduardo... ha querido sumarse al tesoro organizado por la Casa Real Catalana a beneficio de los pobres, y será él quien presente... y será el quien presente... y será el quien presente...

Por cierto que otro viejo amigo... escondido bajo la pintura de... en el Circo Nacional de... en un famoso tenorino a... en Palma hemos aplaudido... sobre todo en varias... Pero lo más importante, siem... haciendo retir a los especta...

Francisco Delgado, ese baritono... nuestra casa, actuará mañana... a las 8:30 en los estudios de... y en la misma... de la Agrupación Lírica de... aparte, de cantar varios...

Tony and Charlie, esos extraor... cantores de "Trocadero",... ser holandeses, demuestran... llega la valla de nues... canción, ya que en su espa... interpretan varias... más populares melo...

No gusta el cantor de la or... como tal, pero en cuanto... para presentar... pierde toda su... resulta bastante pesa... y eso que nos olvidamos de su... en inglés y francés

STOR
Pza. Sta. Catalina Thomás, 18
Bolsos precios más bajos
que fábrica.



VAN HEFLIN
en
BAJO DIEZ BANDERAS

STOR
Pza. Sta. Catalina Thomás, 18
Chaquetas caballero, en ante
napa desde 1.400 ptas.

Los Estrenos «REY DE REYES»

Proyección: Sala Rívoli.

Somos los primeros en recone... las dificultades casi insuperables que entraña una película sobre la vida de Jesucristo y, más aún, si se quiere huir de la clásica estampita y conseguir una obra fílmica de importancia. Basándose en la Sagrada Biblia, y especialmente en el Nuevo Testamento, ha nacido la Teología, se han escrito centenares de millares de libros, pronunciado millones y millones de sermones y, degradaciadamente, desde los primeros siglos del Cristianismo y discutiendo las grandes verdades han nacido mucha herejías. ¿Cómo compendiar en una película todo el drama de Jesús? ¿Cómo estudiar en unas horas de proyección su gran figura humana y, más aún, su esencia divina?

Para uno que aprecia a Nicholas Ray como uno de los realizadores más interesantes del momento, no le era difícil presumir que en su versión de la vida del Señor se apartaría de los cauces normales, aun cuando tuviera que asegurar los millones gastados en su filmación— que se verán multiplicados ya que la película gustará a todos los públicos— Sinceramente, y aparte de las discusiones que la cinta pueda provocar, creo que Ray ha conseguido una obra artística válida y que si no es la definitiva sobre la figura de Jesús es, indiscutiblemente, la mejor de cuantas sobre el mismo tema se han realizado hasta ahora. Es verdad que se han permitido algunas libertades, que la visión es parcial y, que el enfoque que se

ha dado al tema promoverá discusiones —sólo las obras importantes las provocan—, pero creo que no se sale de lo ortodoxo y, por consiguiente, nadie se puede escandalizar y si tener en cuenta los interesantes puntos que plantea. Si en la audaz obra teatral de Fabri "Proceso de Jesús", el autor se detiene, con preferencia, en lo que podríamos llamar proceso religioso de un hombre que los sacerdotes de Israel consideraban un blasfemo, aquí se ha intentado estudiar el drama de Jesús a través del momento histórico que atravesaba el pueblo judío. Para explicar lógicamente la actitud de las turbas de Jerusalén, que prefirieron a Barrabás y condenaron a Jesús, los autores nos pintan al primero como un popular cabecilla rebelde contra el odiado dominio romano. Esto no deja de ser interesante, aunque discutible, así como la figura de Judas, que nos es presentado como el discípulo ambicioso que quería forzar el reino terrenal de Jesús, confundido por el pueblo y hasta por los apóstoles —como es bien sabido—, como el Mesías prometido que tenía que libertar a Israel del yugo romano. Son dos opiniones interesantísimas y muy dignas de ser tenidas en cuenta, para juzgar al pueblo deicida en el momento en que Jesús vino al mundo para predicar su divina doctrina, este Reino de Dios que debemos llevar en nosotros mismos, el que pedimos al rezar el Padrenuestro y que es la vida cristiana integral, cuya práctica es el único remedio para esta Humanidad desorientada que da más importancia a lo material que a lo espiritual.

No se encierra en los límites de esta crítica todo lo que creo ha pretendido resaltar Nicholas Ray en este film. Para resumir digamos que las más discutibles libertades están en la primera parte y que consideramos perfecta la segunda. Como obra puramente cinematográfica "Rey de Reyes" nos parece excelente y la dirección de Ray brilla a gran altura en muchos momentos. Todos los personajes y sus reacciones nos parecen muy humanas —quizá lo único que falte a la película sea más aliento divino— y el guión es muy hábil al resumirnos por medios verdaderamente originales —pongamos por ejemplo los informes del centurión ante Herodes y Pilatos—. Las imágenes son de una belleza plástica extraordinaria y la interpretación nos parece muy entonada en todos —se ha huido, en lo posible del encolamiento—, y extraordinaria en Jeffrey Hunter que ha salvado las grandes dificultades que suponía encarnar la figura más grande de la historia más grande. Nos parecen buenos los retratos del incrédulo Pilatos y del supersticioso Herodes así como el personaje de Lucio, testigo de todo el drama de Jesús.

Como espectáculo, "Rey de Reyes" lo es de primera categoría y Nicholas Ray —que no era especialista en movimientos de masas— consigue unas escenas de conjunto verdaderamente espléndidas.

"Rey de Reyes" es lo mejor que se ha filmado sobre la vida de Jesús. Será muy comentada y discutida y por sus muchas virtudes es una película que todos deben ver.

CINEFILO

**POBRE, PERO...
DESHONRAT**

MAÑANA
ES
SABADO!



Recuerde
las



Baleares
Hoy 11 Páginas

EL CONCIERTO DE AYER

Los inocentes salvaron a Brahms

Ayer fué día de los Inocentes. Eso lo sabemos todos. Hayamos o no recibamos a una que otra broma. La efemérides perdona no pocas excentricidades, aunque la víctima, en esta ocasión, fuera nada menos que Brahms, el inolvidable y portentoso Johannes Brahms. Pero la perdona a medias, pues el concierto se data con todas las garantías de seriedad y verosimilitud. ¡Pobre Brahms! ¡Que ojoso y destartado te vimos ayer! ¿Causas? Seguramente el escaso número de ensayos. Tal vez la no excesiva meticulosidad del director señor Morss al estudiar la obra. Brahms, es un coto de la composición, pero se le debe tratar como a tal, al margen de la superficialidad, al margen de simple «decir» o «leer» la partitura. No hubo, a lo largo de toda la audición, ni un solo momento de emoción, ni tan siquiera de continuada expresividad. Se salvaron, de tamaño «masacre», pocos fragmentos en manos de la cuerda del tercer y cuarto tiempo, en los que el director colocó ligeras gotas expresivas sobre el conjunto. La orquesta, leyó bien la partitura, pero no lo asimiló ni un instante. Sobraron desajustes en la cuerda, principalmente en los cellos, y mucha indecisión en el metal. Pero los instrumentos no tuvieron toda la culpa, pues la dirección parecía estar ausente de la obra, llena de ideas por lo demás, y que (la tercera Sinfonía de Brahms) no lograron asomar ni «por asomo». Y corramos un tupido velo...

En resumen, un concierto de los que «no tocan con un dedo en el cielo», precisamente. Tan solo el ser ayer el día de los inocentes, en cierto modo, lo disculpa. Esperemos que a Brahms, la broma le haya divertido...

Aguiló de Cá e es



¡EXITO SIN PRECEDENTES!



RECOMENDADA P'RA TODOS LOS PUBLICOS

Diariamente, dos sesiones matutinas: a las 5:30 y 9:0

Despacho de localidades con 5 días de antelación

Encargos: Teléfono 14516
Venta: de 11 a 1 mañana y desde las 4 tarde

Esta película no será proyectada en ningún otro local de Mallorca durante un año.

DOMINGO Y LUNES
MATINAL A LAS 11:30

Durante las proyecciones de esta película quedan anulados todos los pases de favor.

SALA BURVA HOY ¡POR FIN!

DAVID LADD
DONALD CRISP
THEODORE BIKEL



Los Sueños DE NELLO

CINEMASCOPE DIRECTOR: JAMES B. CLARK COLOR DELUXE

Aunque quiera no podrá evitar que las lágrimas afuyan a sus ojos

TOLERADO MENORES

DE COMPLEMENTO

«EL GAFE» por José Luis Ozores

TEATRO SINDICAL

Domingo día 31 — A las 7 de la tarde

La vida es sueño

por la Agrupación «INSULA» de E. y D.

Día 1.º de Enero. — A las 7 de la tarde

La comedia cómica en tres actos de

L. SEGURA MIRO

Una temporada a Ca Sa Dida

por la Agrupación «ATALAYA» de E. y D.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

NUEVAS NORMAS QUE REGIRAN EN EL DEPARTAMENTO DE GAS, A PARTIR DE 1.º DE ENERO DE 1962.

ACOMETIDAS

Cualquier tipo de acometida que sea solicitada, podrá ser abonada en DOCE MENSUALIDADES.

INSTALACIONES INTERIORES. — (Desde contador a los aparatos usuarios).

«GESA» inicia un nuevo servicio de dirección técnica de montaje de nuevas instalaciones y conservación de las mismas, así como de las ya montadas anteriormente. Toda persona que desee utilizar dicho servicio deberá llamar de 8 a 14 horas al teléfono 25000 (pedir luego el 42) correspondiente al Departamento de Gas, donde será debidamente informado.

MANTAS - MANTAS - MANTAS

PRECIOS MAS BAJOS QUE FABRICA
Y DESCUENTOS EN TODOS LOS ARTICULOS
ALMACENES CASA RIBAS

Celebre la NOCHE VIEJA en

Hotel ILLETAS

GRAN BUFFET FRIO PRESENTADO POR EL JEFE DE COCINA

Tel. 23504.

PRECIO: Incluido CENA, 1/2 botella champán,

COTILLON y UVAS.

175 ptas.

"BALEARES" A TRAVES DE SUS CRONISTAS EN EL MUNDO

El casino de Beirut eclipsa al de Montecarlo del Embajador ruso en Washington

La capital del Líbano se ha convertido en la ciudad más elegante y atractiva del Oriente Medio

BEIRUT (Servicio especial de ICE).— Durante los últimos años, la capital del Líbano ha sufrido una serie de cambios, que han hecho de ella la ciudad más elegante y atractiva del Oriente Medio. Las calles se han modernizado con nuevos y bien cuidados pavimentos, los parques han ensanchado su superficie y han enriquecido su flora, las fachadas de los edificios han sido revocadas de blanco y la vida nocturna ha cobrado nuevo interés con la inauguración de numerosos cabarets, restaurantes y hoteles, donde se cita lo más selecto de la sociedad europea.

liones de dólares, y el Casino junto a la Bahía de Jounieh, cuyo costo ha ascendido a 5 millones de dólares, y que empieza a eclipsar al de Montecarlo. Aparte de las mesas de juego, donde puede probarse la suerte en la ruleta y el baccara, el Casino dispone de un magnífico restaurante, en el que se pueden paladear los más exquisitos platos orientales o europeos, y una pista de baile que permanece abierta toda la noche.

La situación de Beirut, en cuyo aeropuerto internacional enlazan los Clippers a reacción de Pan American con las líneas aéreas del Oriente Medio que vuelan a todas las ciudades importantes de estos países, desde El Cairo a Bombay, permite además, la afluencia de muchos turistas, que aprovechan

Especulaciones en torno al cambio de la actitud soviética respecto a Bonn No es probable que signifique otro rumbo

(Por teléfono, crónica de nuestro corresponsal, Alberto CRESPO).— Algunos periódicos de cierto peso específico no creen en absoluto, como asegura el Gobierno de Moscú, que el cambio del Embajador soviético en Washington, señor Menchikov, obedezca a razones puramente administrativas, es decir, a lo que los italianos llaman "asuntos de ordinaria administración". Estiman, por el contrario, que Menchikov ha sido retirado de Estados Unidos por su intangencia, manifestada constante y violentamente, hacia la política de alianza con Alemania practicada por Norteamérica.

Les parece que Kruschev se muere de ganas por entablar el diálogo con los occidentales, no quiere ni poco ni mucho que sus embajadores levanten obstáculos en el camino que conduce a dicho diálogo.

PUEDEN SER CIERTO Y PUEDE NO SERLO Naturalmente, eso puede ser cierto o no serlo. Pero lo que me parece verdad es que los grandes periódicos alemanes no se hubieran tomado estos días la molestia de hacer sutiles especulaciones en torno a un problema tan lejano de no ser para sugerirle al lector el parentesco con otro más próximo: El del Embajador ruso en Bonn, señor Smirnov, Benchikov y Smirnov no sólo se parecen en la "v" final de sus apellidos sino en cosas de más enjundia. Ambos han hecho recientemente declaraciones públicas en contra de los Gobiernos que les dan hospitalidad y los aliados de esos Gobiernos. Declaraciones duras, violentas, con estilo de gobernadores en ejercicio, inadmisibles en un diplomático. Ambos son personas cor-

tes, sociables, pero de palabra fácil y no en todos los casos oportuna. Los dos se sitúan ante la cuestión alemana con una actitud de rencor, de resentimiento, escasamente eficaz para crear un clima de distensión, ya que no de armonía.

Por lo tanto y dada su gran afinidad, los periódicos alemanes dejan entrever que le puede suceder al Embajador soviético en Bonn lo mismo que le ha sucedido a su colega en Washington. Esto es como suele decirse, la moraleja de los comentarios de la prensa de aquí.

¿SE APLICARA LA MISMA MEDIDA?

Ahora bien, ¿aplicará Kruschev la misma medida en el caso de Bonn que en el de Washington? ¿Necesitará en la capital de la República Federal un representante dúctil y flexible como en la capital norteamericana? Creo que tumbra a medir con igual rasero a los norteamericanos que a los que el diálogo lo quieren con aquellos y no con éstos. Y porque son los norteamericanos quienes pueden darle a Kruschev la ocasión de fortalecer su prestigio interior sentándose con él en torno a una mesa de conferencias.

En definitiva, lo que pueden pensar o hacer los alemanes no le importa nada o le importa muy poco al Jefe Soviético. Pero, por contra, le interesa muchísimo la actitud norteamericana respecto a Alemania. Allí puede intentar, a través de la labor diplomática de un Embajador menos coriáceo que Menchikov, que las miradas que dirigen los gobernantes de Washington al pueblo alemán sean más críticas y desconfiadas, que sus ayudas a Europa —la OTAN les quite el sueño a los comunistas rusos, y entre digamos de esa parcela del Ejército Atlántico que se llama Bundeswehr— no tengan el carácter de urgencia que ahora tienen, y, por fin, que las corrientes antirrusas en el inmenso mar de la opinión pública norteamericana, pierdan violencia e impetuosidad. ¿Qué iba a conseguir Kruschev con el cambio de un Embajador en Bonn? Probablemente nada, porque la política alemana no determina la acción del mundo occidental.

Yo no creo, pues, que el cambio del Embajador Menchikov signifique de verdad un cambio de rumbo en la política alemana de la URSS, ni que lleve aparejado, por tanto el de su colega en Bonn. Me parece razonable que Rusia desee tener en Washington un representante menos antialeman que el que tenía, pero también me parece razonable que quiera tener en Bonn un Embajador germanofobo

Detección de un taxista, en Barcelona

SE HABIA APODERADO DE UN BOLSO CON JOYAS POR VALOR DE 80.000 PESETAS

Valencia, 28. — Ha sido detenido por Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal, el taxista Miguel Ferrí Villarrubia, de 24 años, casado, que el pasado día 12 de septiembre se apropió de un bolso de señora que contenía joyas por valor de unas 80.000 pesetas, que una pasajera había olvidado en su coche. Las gestiones policíacas han resultado muy laboriosas. Miguel Ferrí había encontrado en su coche poco antes de la desaparición del bolso, una cartera conteniendo 25.000 pesetas, que devolvió a su propietario, siendo gratificado con un billete de cincuenta pesetas, del que había de deducir el importe de 48 pesetas de la carrera del taxi, para reintegrar la cartera a su dueño. El gesto de Miguel fue publicado entonces por la prensa.

Las joyas que contenía el bolso han sido recuperadas en su totalidad.—Efe.

Vuelve el terrorismo a Argelia



Otra vez ha vuelto el terrorismo a Argelia con caracteres intensivos. En la foto, tras uno de los últimos ataques, un cabo del ejército francés, agredido por miembros del FLN, en espera de ser recogido por la ambulancia

CONSTRUIMOS

CHALETES - BUNGALOWS MOTELS Procedimiento nuevo MAS rápido que prefabricados MAS sólido de lo corriente MAS económico y moderno COPRESA, S. A. Trafalgar, 7, pral. A. Tel. 231 03.21 - BARCELONA

¿Se ha iniciado la recuperación del «Atlético Baleares»?

El domingo, frente al Celta de Vigo, deben demostrarlo los jugadores blanquiazules

No es que creamos en los milagros de los entrenadores. De ello hemos hablado en repetidas ocasiones, no es cosa nueva. Nosotros somos de los que creemos en el milagro de los jugadores, pues si éstos no quieren no hay duda de que el equipo poco puede hacer. Pero en esta ocasión, bien por la entrada de un nuevo técnico en el cuadro, bien porque los jugadores han sabido reaccionar, todo parece indicar que el Atlético Baleares ha vuelto al buen camino.

Ya en León, donde se pudo ganar, pese a la inferioridad numérica, los jugadores se emplearon con un aror que no se les había visto. Allí, pese a todas las adversidades, se empató, cuando lo más normal era la victoria. Pero esa reacción continuó en Valencia, en el partido contra el Villarrobledo, pues se luchó contra la dureza de los albaceteños y se les venció por un resultado

que no dejaba lugar a dudas de quién merecía continuar en la Copa del Generalísimo.

Después de este obligado preámbulo, empecemos por decir que el partido del domingo frente al Celta de Vigo, es el apropiado para que los jugadores demuestren ante sus seguidores que están dispuestos a rectificar, mejor, que ya han rectificado. Sabemos que el partido del domingo encierra muchas dificultades, no en balde es el Celta de los equipos con aspiraciones, pero precisamente por las dificultades que encierra el partido es que se espera de los jugadores un nuevo esfuerzo y con él que ofrezcan a los aficionados ese partido que aún no se han ofrecido, ese partido completo.

Aún cuando nada se ha dicho en concreto de alineaciones, pues hoy se celebra el último entrenamiento, lo más seguro es que sea el mismo que jugara el pasado domingo, si bien se dará entrada en el conjunto a Hugo Villamide, que no pudo jugar en «Vallejo» por su calidad de extranjero. Repetimos que a este respecto nada ha dicho Alfonso Aparicio, pero si es lo más probable lo que hemos citado, primero porque el equipo rindió lo que se esperaba de él, y después por la razón de que no se puede disponer de Mosquera, debido a su descalificación, y Pontoni por seguir lesionado. Tal como esperábamos la lesión de Pachi no ha revestido importancia y el domingo podrá jugar frente al Celta de Vigo.

Las noticias que tenemos de los gallegos son que llegarán el

sábado, vía Valencia, o bien por la noche, vía Madrid. Habrá que estar pendientes de lo que suceda aún cuando en principio sabemos que se desplazan todos los hom-



HUGO VILLAMIDE
cuya reaparición frente al Celta se da por segura

bres base del equipo, pues la jornada de descanso del pasado domingo les ha permitido la reincorporación al equipo de varios hombres.

El encuentro dará comienzo a las cuatro de la tarde y para el mismo registrarán los mismos precios económicos de los últimos encuentros



Se hablaba ayer en «Formentor» de las excelencias del jugador Harro. Se comentaba su jugada maravillosa con remate y todo que salió fuera. Se comentaba su fogosidad y el número de goles marcados en la Liga.

También hubo quien comentó el número de goles que viene marcando Forteza, sin otros títulos que haber salido de la cantera de Pollensa.

Bueno, ya vieron Vds. la línea media Pardo-López. ¿Les gustó? Pues a otra cosa.

Le preguntamos a un conspicuo de cualquier equipo menos del Mallorca:

—¿Qué tal van tus equipos?
—Muy bien —nos contestó—. Por lo menos los entrenadores tienen su piso y todo.

—¿Qué suerte!

Se comentaba en una celebre tertulia:

—Pues no lo hizo tan mal el árbitro. Todos los fueros de juego que se señalaron estaban bien claros. Justifiqué algunos, pero al fin y al cabo claros. Lo que es menester averiguar es si aquellos que protestaban sabían lo que era un fuera de juego...

—Esto es bien verdad, porque, por ejemplo ¿cuántos creyeron que aquel delantero del Sporting, en el segundo tiempo, se colaba en falta y en cambio no lo era? Y es que en este mundo... todo es según el color del cristal, etc., etc.

Hablábamos el otro día del escaparate de la tienda del Presidente del Mallorca. Creíamos que era ya algo sensacional, pero descubrimos otro en 31 de Diciembre que tiene «más cuento».

El Tenerife y el Atco. Baleares han entrado en contacto para ver de solucionar de común acuerdo el cambio de fechas para la eliminatoria de Copa de S. E. el Generalísimo. Parece que en principio se ha acordado jugar el primer encuentro en Palma.

No, desde luego gratis parece que no. El Tenerife «exige» unas cuantas miles de explicaciones y entonces convencido.

Da gusto contemplar la cantidad de romanticismo que existe en el mundillo del fútbol profesional.

En Inca esperan con flato ardiente el inicio de la segunda vuelta del Campeonato Nacional de Liga I División. Aseguran muy formalmente que los encuentros ya no tendrán aquel interés tan grande y que cada mochuelo se quedará en su olivo.

Que sea así es lo que deseamos de veras, aunque a juzgar por los arbitajes de la competición... ¿Que me dicen del encuentro con el Español? ¿Qué me cuentan del Tenerife? ¿Qué les parece el Valencia? ¿Hav quién je más? Pues todavía el Zaragoza y etc. etc. Es difícil todo amiguitos. Muy difícil.

Aver en una tertulia se hablaba de Davoine. Un celebre Dr. en medicina entró y dijo: «Es sencillamente formidable. Qué lástima que este hombre no nos llegara veinticinco años antes...»
MOSCARDON

STOR
Pza. Sta. Catalina Tomás, 18
le ofrece gran surtido en chaquetas plásticas, última novedad, a 470 p'as.

Glosa deportiva

Por RAT

EL FUTBOL PORTUGUÉS

Hemos podido constatar de manera indiscutible, lo que es el fútbol portugués. Nos habían hablado tanto de su recuperación, nos habían hecho tantos elogios del potencial de sus equipos, que la verdad esperábamos, al recibir la visita del actual líder de la competición de Liga Portuguesa a un Real Madrid o algo que se le pareciera. No ha sido así. Confesamos sinceramente que hemos sufrido una gran desilusión. El fútbol portugués sigue poco más o menos donde estaba y aun cuando sus ilusiones están puestas siempre en la posibilidad de medir sus fuerzas algún día con el fútbol español y a veces más concretamente con el Real Madrid, por la circunstancia que sea, recordamos que del fútbol de los merengues a este que vimos morcamos un verdadero abismo.

El fútbol portugués es un fútbol vivo, un fútbol rápido, un fútbol si se quiere con cierto dominio, pero no sobrante de técnica ni de táctica. El fútbol lusitano no ha experimentado ningún avance esencial. Todavía no acertamos a comprender como fue posible que el Benfica se hiciera con la Copa de Europa, aunque fuese a costa de un Barcelona que no atravesaba por su mejor momento.

Ha desfilado el Sporting de Lisboa y si como parece va progresando la idea de una super liga con los Campeones Europeos, y se despegan de la I División española los Real Madrid y Atlético de Madrid para engarzarse en esta otra super competición, lamentamos por los propios equipos españoles, porque si es verdad que en España les queda un resto, exceso o diferencia de emoción en los partidos que disputan, esta se perdería rápidamente al constatar su fútbol con el de otras naciones y hasta es posible que los encuentros pierdan un mucho en calidad. Puede que el fútbol portugués nos haya dado ahora la medida exacta de lo que será la super liga. Los equipos que se vean dispensados de esta novísima competición saldrán ganando y hasta estamos por sumarnos al grupo de los inteligentes que aventan la posibilidad de que llegue a ser un hecho, porque desaparecidos del grupo el Real Madrid y el Barcelona, tal vez entonces vuelvan a tener todos los equipos españoles una vía libre muy amplia con aspiraciones y todo, de ser alguna vez Campeones de Liga de I División.

Todo esto nos ha dicho la exhibición del Sporting. Que sigan pensando en la desconexión, que prospere lo de la super liga y entonces veremos lo que ocurre con el fútbol de los grandes y si este fútbol resultará tan grande como ellos esperan.

Si la cuestión es ganar, esto por descontado, está más que asegurado. No creemos sea posible el que salga un Real Oviedo y gane a un Elche y empate. Estos son de la misma madera, los demás son de otro temple y si no al tiempo.

LA COPA DE EUROPA

El Juventus de Turín, un serio enemigo para el Real Madrid

El último sorteo de la U.E.F.A. en Milán, ha sido implacable para el Real Madrid. Decimos implacable, por el hecho de que ni el Benfica, ni el Tottenham, que juntamente con el Madrid y el Juventus de Turín, eran los cuatro «grandes» que quedaban, se han visto enfrentados entre sí. Porque aparte estos cuatro «grandes» aparecen dos equipos de sumo cuidado o más bien tres, que son el Glasgow Rangers, el Nuremberg y el Dukla de Praga, a quienes damos por seguro vencedores del «Wolfsarts» berlinés; Fenebache, Turco, y Servette, suizo. El más asequible y flojo, el Standard de Lieja, que permitirá al Glasgow, al pasa de los berlineses, meterse en los semifinales con casi toda seguridad.

Al Real Madrid le ha tocado un turno muy fuerte. Como le hubiese tocado si cayese emparejado con el Benfica o el Tottenham. O cualquier de éstos entre sí. No fue de esta manera y el Real Madrid-Juventus de Turín es el choque a dilucidar. Es el más importante de esta VII Copa de Europa.

¿QUIEN ES EL JUVENTUS DE TURIN?

Creemos que no habrá aficionado español que no desee saber quién es el Juventus de Turín. Es difícil que así sea, máxime si entre los seguidores madrildistas el sorteo ha causado sensación porque se estima importantísimo este encuentro. Es más, se vislumbra que si se pasa de aquí, el Madrid tiene mucho andado para la final, porque los choques entre Nuremberg y Benfica no van a ser precisamente un paseo para los lusitanos. Y el mismo Tottenham-Dukla, si éste elimina al Servette tiene poco que jugar.

El Juventus de Turín fue fundado en el año de 1897. Es por tanto una de las más antiguas y respetadas del calcio italiano. De siempre ha mantenido un lugar preponderante entre los «grandes» del fútbol italiano. Antes de la guerra, con el Milán, con la Ambrosiana, con el Bologna y con los romanos Roma y Lazio. Hoy, con el Milán con el Torino, vecino de ciudad resurgido tras lo de Superliga, con el Inter, que no es otro que la antigua Ambrosiana, con la Fiorentina, con el Bologna con el Roma. Claro que últimamente también aprietan lo suyo el Sampdoria de Genova, el Atalanta de

- El equipo italiano ha sido doce veces campeón de Liga y de Copa
- Sivori, Charles, Boniperti, Nicole, Mora, etc., sus grandes figuras

Bérgamo, el Lanerossi, el Padova, etc., etc.

El Juventus ha sido en la última temporada campeón italiano de fútbol —o del «calcio» como allí le llaman— por duodécima vez. En efecto doce han sido las veces que el Juventus se ha llevado el «scudetto». Y cuatro de Copa, que son pocas si lo comparamos con su buena racha en la Liga.

El equipo actual del Juventus tiene una plantilla excelente. Sin embargo en la Liga aparece retrasado por dedicar su atención máxima a la Copa de Europa. Aparte de que no estuvo bien en los comienzos del torneo y que motivó que se hayan distanciado algunos cuadros y más concretamente el Inter con una ventaja casi inalcanzable. Para el Juventus al menos.

El cuadro titular del Juventus es poco más o menos el siguiente: Anzolin; Garzena, Bozzao, Emóli; Sarti, Leoncini; Mora, Nicolé, Charles, Sivori y Stacchini. Claro que parte de éstos, entre los cuales son internacionales Anzolin, Sarti, Emóli, Mora, Nicolé, Sivori y Stacchini e internacionales galés John Charles, tiene también otros grandes jugadores como el defensor Cervato, el interior Boniperti que ya rinde tributo a los años pero que ha sido uno de los más grandes jugadores que ha tenido Italia en todos los tiempos y que ha vestido más de treinta y cinco veces la elástica de internacional. Otros jugadores son Rosa, Vayasaro, Caroll, Burnig, etc. etc.

De la relación expuesta y el que esté medio versado en fútbol internacional, podrá darse perfecta cuenta de la tremenda fuerza de este equipo que ha sido designado, por azares del sorteo, como



GILABERT
tuvo una buena actuación en Vallejo, siendo autor de dos goles.

Jaime Alomar no cambia de equipo

EN LA PROXIMA TEMPORADA DEFENDERÁ UNA MARCA FRANCESA

SINEU (De nuestro corresponsal «NIJOMASS»). — Recordarán nuestros lectores que a fines de la última temporada ciclística «BALEARES» difundió la noticia que Jaime Alomar defendería este año los colores del equipo «Faema» español. Ahora acabamos de enterarnos de que hubo rectificación, y es el mismo Jaime quien nos aclara las cosas.

—¿Peugeot o Faema, Jaime?
—Peugeot, como los años anteriores.— nos contesta el ciclista.
—¿Qué pasó con el equipo español?

—Con «Faema» nada, fue con el francés.

—Explícate.
—Pues que al comprometerme con el señor Torelló y dar por terminadas mis relaciones comerciales con la casa francesa, me pasó desapercibida una cláusula del contrato con dicha marca, sobre la obligación del comunicarle el

parte en algunas carreras españolas.

—Confío en que sí, aunque me temo sean menos que los años anteriores, porque en Francia hay carreras suficientes para mantenernos en actividad y además la perspectiva del «Tour» obligará de seguro a vigilar y mantener en forma al equipo, por parte de los directivos.

—¿Qué opinas de este «Tour» 1962, con equipos de casas comerciales en vez de selecciones nacionales?

—Pues creo ha sido una imposición de las casas comerciales italianas y francesas, ávidas de llevar su propaganda al mismísimo «Tour».

—¿Y para los españoles?
—Es muy difícil contestar, pero creo resulta perjudicial por dos motivos, el de que los que allí vayamos hablando el mismo idioma, estaremos repartidos y divididos en diversos «frentes», lo cual es lamentable y en que difícilmente puede haber casas (Continúa en la página siguiente)



JAIME ALOMAR
vistiendo los colores que seguirá defendiendo el próximo año.

cese en sus filas, unos meses antes de efectuarlo. Al no hacerlo yo me reclamaron ellos.

—¿Y «Faema»?

—Se portó, magníficamente, pues comprendo la omisión que involuntariamente hice y lo arreglé todo prontamente para que pudiera correr hogafío con los franceses. En una palabra no podían tratar me mejor.

—¿Contento o triste con el cambio?

—Las dos cosas, porque si bien en el equipo «Peugeot» me hallé siempre magníficamente atendido y con unos magníficos compañeros, la nostalgia del terruño era lo que me indujo a venir a un equipo español.

—Te comprendo perfectamente Jaime, porque también yo he sentido esta nostalgia de nuestra isla y nuestro pueblo. ¿Podrás tomar

JFSUS S IIRA
(Es un reportaje especial para «BALEARES» de Agencia FIFL.— Prohibida la reproducción.)



LA NAVIDAD Y EL DEPORTE

Las celebraciones navideñas nos dejan en muy baja forma a los deportistas de verdad. Nos dejan hechos un asco los pavos, las porcellas y los turrones. El hígado —el tenebroso hígado— se nos pone colorado, tirando a azul y se llena de un limo pegajoso, que si bien sirve para pegar sellos, nos pone pesados, impidiéndonos ejercitar nuestras dotes atléticas.

Por eso, sobre las fiestas, en vez de ir a presenciar el encuentro entre el Mallorca y el Sporting, nos hemos quedado, una vez más en casa, prisioneros del limo hepático, que nos ha obstaculizado la necesaria libertad de movimientos para poder trasladarnos al Luis Sitjar a hacer deporte como Dios manda.

Ahora estaremos una temporada a lechugas y esas cosas, a ver si nos desintoxicamos y recobramos la forma que nos mantiene sanos y robustos, ágiles y veloces para seguir la Liga desde los distintos observatorios en los que el destino nos ha situado para el desarrollo de nuestras facultades físicas e intelectuales y consiguiente perfeccionamiento de la raza.

Precisamente, ayer oí decir a un joven de treinta años, empleado en una agencia de viajes, que desde que empezó la segunda vuelta de la Liga ha notado que su estatura ha aumentado dos centímetros. Y, sin ir más lejos, yo mismo debo confesar a los lectores que el «carrusel deportivo» me ha espabilado de tal modo que ahora, desde que lo escucho en éxtasis, puedo seguir el vuelo de una mosca sin fatiga alguna, sin perder ni uno de sus rápidos queiebros. Además ya sé por lo menos veinte nombres de jugadores de Primera División, entre españoles y extranjeros y he aprendido a llenar correctamente una quiniela, que es la manera, como se sabe, de no ganar nunca.

GAFIM

HOSTELERIA. Generos inarrugables para uniformes.
PEQUEÑAS GALERIAS (junto al Cine Actualidades)

HOTEL FORMENTOR

Fiesta de Fin de Año

Kais e Iska

LE OFRECE

Noche de ensueño - Amanecer de ilusión

Cena Fin de Año

EL CONSOME REINA
El Jerez Valdespino Oro

LA LANGOSTA BELLAVISTA
LAS SALSAS VARIADAS
Selecto Binisalem 3.º Año

LA LECHONA FIN DE AÑO
EL POLLO DE GRANO ORLEANS
El Champan Codorniu Grand Cremant

LA COPA HELADA CHANTILLY
LA ENSALADA DE FRUTAS AL PERFECT AMOUR

EL MOKA DOBLE
LOS LICORES ESCOGIDOS
AGUAS MINERALES
LAS UVAS DE LA SUERTE
COTILLON

Precio: 300 ptas. Servicio e impuestos incluidos.
INFORMACION TELS. 21038 - 21318.

¡REYES!

TODOS LOS NIÑOS
QUIEREN UN VISOR

VIEW-MASTER

DE

casa planas

EL MUNDO EN RELIEVE Y COLOR

HAGA CINE EN CASA
ALQUILAMOS PELICULAS
Y PROYECTORES

Fútbol en Educación y Descanso

RESULTADOS DEL DOMINGO

Unión - GESA	3-3
C. Social - Sta. María	1-1
Ca'n Tunis - San Magín	5-0
J. Aguilas - C. Feka	5-1

CLASIFICACION

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
Ca'n Tunis	7	7	0	0	31	4	14
Luna Parque	7	4	1	2	20	12	9
C. Feka	7	4	0	3	12	10	8
Sta. María	7	4	0	3	19	20	8
Unión	6	3	1	2	13	14	7
C. Social	7	2	1	4	12	23	5
J. Aguilas	5	2	0	3	12	16	4
San Magín	6	2	0	4	15	20	4
GESA	7	0	1	6	9	29	1

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Luna Parque - Unión.
Campo Amnecer, a las 11.15.
GESA - C. Social.
Campo Son Vallori a las 9.30
Sta. María - J. Aguilas.
Campo Sta. María a las 10.30.
C. Feka - Ca'n Tunis.
Campo Son Vallori, a las 11.30.

Federación Balear de Ciclismo

El próximo domingo día 31, a las 10.30 de la mañana, tendrá lugar D. m. la Asamblea anual de Presidentes de clubs.
El acto se verificará en el local de la Federación, Plaza Obispo Berenguer de Palou (Edificio del Frente de Juventudes)
Se ruega a todos su asistencia y caso de no poder hacerlo que designen en un mímembro de la Junta Directiva.

Jaime Alomar no cambia de equipo

(Viene de la página anterior)
comerciales españolas que puedan presentar equipos completos para resistir la Vuelta a Francia, cuando tantas dificultades había otras veces, para formar de entre todas una selección.

—¿Cuándo empiezas la temporada?
—A fines de enero participaré en una carrera que tendrá por escenario la Costa Azul.
—¿Iniciaste ya los entrenos?
—Desde luego.

JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS

BALEARES
INSPECCION DE TRANSPORTES
POR CARRETERA
TARJETAS

De acuerdo con lo dispuesto en el apartado 2º de la Orden ministerial de 18 de Febrero de 1960 (B. O. del E. del 26 de los mismos página 2304), los VISADOS correspondientes al año 1962 de toda clase de TARJETAS DE TRANSPORTES de viajeros y mercancías, cualquiera que sea su numeración y provincia en que esté matriculado, deberán solicitarse en esta Jefatura durante el próximo mes de ENERO.

Para realizar dicho visado será requisito indispensable, para todos los vehículos de Servicio Público Discrecional, la presentación del LIBRO DE RECLAMACIONES para su diligencia o revisión, quedando por tanto, exceptuados de esta obligación los vehículos que realicen servicios propios o complementarios de una industria, poseedores de las tarjetas clase VC, MP, MC, y XP.

Los citados visados se entregarán hasta el día 28 de febrero de 1962, por tanto, si pasada esta fecha, el titular de una tarjeta de transportes, no hubiera retirado el visado por causas imputables al mismo, la tarjeta perderá su validez, procediéndose a retirarla y anularla, causando baja en el Registro General de Tarjetas.

Palma de Mallorca a 28 de Diciembre de 1961. — E. Ingeniero Jefe, Antonio Parietti.

Más de un millón y medio de pasajeros

HA TRANSPORTADO
LA LUFTHANSA

LUFTHANSA en el año 61 ha continuado con su expansión en el movimiento cooperativo de su red.

Ha transportado más de millón y medio de pasajeros, 23 mli toneladas de mercancías y 8 toneladas de Correo.

Todo lo cual representa un sustancial aumento en relación con las cifras de producción de años anteriores Para 1962 LUFTHANSA seguirá la curva ascendente en la ampliación de rutas y frecuencias por lo que es de esperar que las cifras de producción sean también superiores a las aquí mencionadas.

STOR

Pza. Sta. Catalina Tomás, 16
Guantes, zapatillas, artículos de viaje. Precios nunca vistos



EN EL TEATRO BALEAR EL CIRCO de ITALIA

Hoy viernes 6 tarde y 10.30 noche admirarán el

CIRCO de ITALIA

Atención al
Recontecimiento
de ESTA NOCHE
en la FUNCION
EXTRAORDINARIA
en
HOMENAJE
que merece la valentía
del temerario DOMADOR
JUAN CARLO
que tan barbaamente
fue atacado y herido por
2 de sus leones y que
HOY

casi repuesto, vuelve a
la pista de sus éxitos
para agradecer al público
de Palma su interés
por su curación
Esta noche le dará OTRA
VEZ LA ALTERNATIVA
su Tio el famoso y arro-
jado domador de caba-
llos y fieras
Mr. FRANKETTI
Será una función co osa!



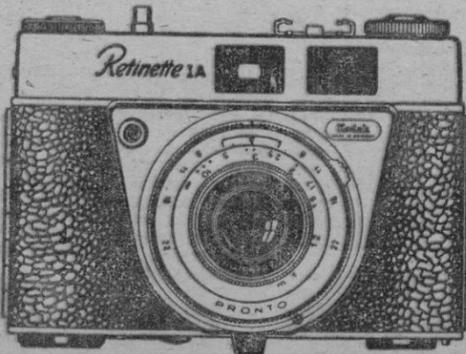
Un regalo para toda la familia una cámara **Kodak**

Además, es el regalo que da más satisfacciones, porque con una cámara KODAK puede usted captar fácilmente esas felices escenas de su vida familiar.

Con cualquier cámara KODAK que elija de la nueva serie, obtendrá fácilmente magníficas fotografías, tanto en blanco y negro como en color, desde la RETINETTE IA, la más económica, hasta las Retinas Automáticas o la KODAK RETINA REFLEX III. Todas son cámaras de gran precisión importadas de las fábricas Kodak de Alemania.

Empiece película KODACHROME II o KODAK EKTACHROME y sus fotos serán una maravilla de colorido y realismo

Infórmese de un distribuidor KODAK



Kodak Ektachrome

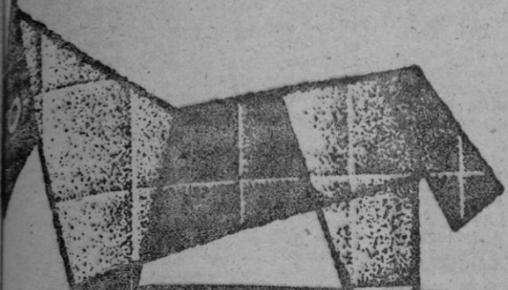
Kodachrome II

HOY Y TODOS LOS DIAS

A LAS

10'30

NOCHE



Gomila NIGHT CLUB

Teniente Mulet, 34 - Terreno (Local Climatizado)

PRESENTA SU GRANDIOSO PROGRAMA

de

ATRACCIONES CON

LUITA PALMER - BALLET MALLORQUIN - PEPE MANRIQUE
(Ballet clásico español) (Bailes regionales) (Cancionero español)

Gloria y Mario Santiago - Carmen Monje
(Pareja de baile portugués) (Vedette Internacional)

Yamel and Richard

(Patinadores y acróbatas)

Orquesta española - Danzas de España
y el famoso conjunto de

RAFAEL CARDONA

su orquesta VEDETTE de ritmos hispano - americanos

Ente: Gomila Club - Reserve su mesa - Tel. 25046

RECIBA AL AÑO NUEVO

EN UN AMBIENTE
DE DISTINCION

LE
OFRECE
UNA
INOLVIDABLE



Gomila NIGHT CLUB

NOCHEVIEJA

con un extraordinario show de

ATRACCIONES INTERNACIONALES

y el

GRAN COTILLON "GOMILA"

Obsequios: - Bolsas de la uva de la suerte - Bailes
concurso - Regalos - Champaña Codorniu Extra
Sorpresas - Turrone selectos, etc. etc.

PRECIO TODO INCLUIDO: 350 PTAS:

Adquiera los tickets en las siguientes Agencias de Viajes:

AEROMAR EXPRESO - AIRTOUR - CEVASA (VIAJES)
CONDE (VIAJES) - HARO, S. A. - HISPANO AMERICANA
DE TURISMO - IBERIA (VIAJES) - I. C. A. P. - INTERNA
CIONAL EXPRESO - PIER BUSSETI - REISSER - TABER
(VIAJES) - ULTRAMAR EXPRESS - UNIVERSAL (VIAJES)
WAGONS LITS-COOK, DESDE HOY Y EN "GOMILA NIGHT
CLUB" (TENIENTE MULET, 34 - TERRENO), DE 11 MANANA
A 7 TARDE. - TELEFONO 25046.



Desea un feliz Año Nuevo a sus clientes y amigos

Las Navidades resultaron lucidas y extraordinarias, en Campos

(De nuestro corresponsal, MIGUEL ROIG). -

Campos PASARON las fiestas Navideñas con el inefable cortejo de bellas y deliciosas tradiciones seculares y que tan hondo calan en el corazón de todos los mallorquines.

El nuevo Alcalde don Antonio Nicolau Cerdó, hizo adornar las principales plazas de la población con luces multicolores en la copa de los árboles. En la plaza del General Franco, frente al Ayuntamiento le nacieron cinco preciosos pinos, graciosamente adornados e iluminados, al igual que otro robusto y descomunal conífero plantado junto a la torre campanario de la iglesia parroquial, con infinidad de bombillas y la estrella mesiánica señalando con su rutilante esplendor la cueva de Belén, dando un aspecto maravilloso a la fría y húmeda noche decembrina.

Las mañitines, con su tradicional canto de la Sibila, y la Misa del Gallo, y el canto de villancicos, estuvieron animadísimas. El templo resultó pequeño para cobijar a la infinidad de fieles que quisieron sumarse al inefable Misterio de la venida del Dios-Niño a la tierra.

El día de Navidad, lució un sol primaveral, viéndose animadísimas nuestras calles y los cines en todas sus sesiones. Nuestro Alcalde quiso introducir, en vista de la densa circulación rodada por las calles de la Plaza y Convento, de una eficiente regularización del tráfico nombrando al efecto un guardia de circulación, ayudado por tres niños de la Sección Mayor de la Escuela Graduada, para que cuidaran de tan capital y serio problema, planteado en todas las poblaciones.

NUEVO DELEGADO SINDICAL

Por el Delegado Provincial de Sindicatos y a propuesta del Jefe Local de F.E.T. y de las J.O.N.S., ha sido nombrado Delegado Sindical de esta población, nuestro amigo el Maestro Nacional D. Andrés Mas Manresa.

FIESTA DE SAN JULIAN

Durante las próximas fiestas patronales a celebrar el día 9 de enero, festividad de San Julián, ocupará la Sagrada Catedral durante la solemne Misa Mayor nuestro paisano el Rvdo. Padre Miguel Ollers Fullana, Misionero de los Sagrados Corazones, Prior del Monasterio de Lluch y Licenciado en Sagradas Escrituras.

LLEGADOS

Procedente de Lérida llegó acompañado de su distinguida esposa doña Estrella Mesquida y su tierna hijita, nuestro paisano y amigo el Catedrático de Lengua Francesa en el Instituto de Enseñanza Media de dicha ciudad, Dr. Juan Veny Clar.

Para disfrutar las vacaciones navideñas junto a sus padres llegaron procedente de la Academia General Militar de Zaragoza los alféreces-cadetes de la Guardia Civil don Juan y don Jaime Fons, hijos de nuestro amigo el teniente de dicho Cuerpo y Jefe de Línea de nuestra demarcación D. Melchor Fons Riera.

De Barcelona llegó nuestro paisano el Maestro Nacional don Onofre Ballester Gayá.

De Zaragoza llegaron nuestros paisanos don Rafael Creus Vives, Secretario de Administración Local y don Pedro Ramis Roser, alumno de la Escuela Militar.

A todos nuestra cordial bienvenida.

AVE ANILLADA

El pasado día 17, y por el vecino de Campos don Pedro Lladoné, fue capturado en la finca "Son Pera" de este término, un tordo anillado, cuyos datos anotados en su anilla eran los siguientes: "Vogelwarte Radolfzell, Moggingen Bodensee, G. 216.903".

ANTONIO GARCIA "RIBAS" SE HA CASADO

El popular corredor ciclista Antonio García "Ribas", contrajo matrimonio el pasado miércoles en la iglesia parroquial de esta población, con la señorita Francisca Manresa Mercadal.

La ceremonia religiosa resultó lucidísima asistiendo numerosos invitados.

Nuestra cordial felicitación a la novel pareja y largos años de vida desea este cronista al pundonoso corredor.

COMPENSA

DU

AEG

ALU

CALIPAD



AEG

IAM

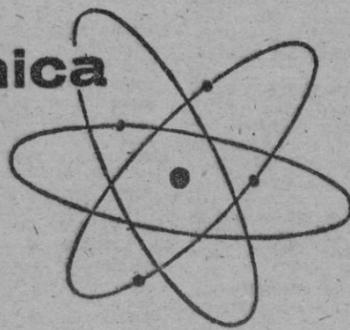
BIEN

EN SU

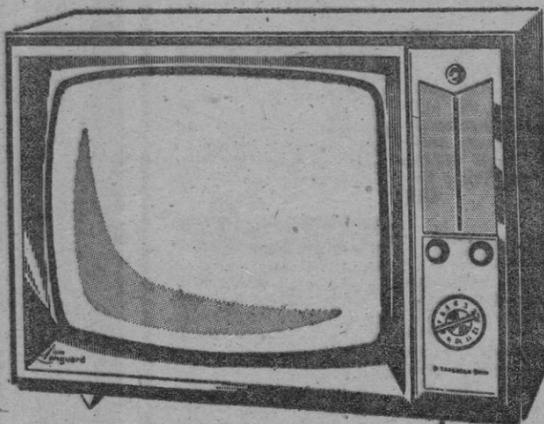
HOGAR



En vanguardia de la técnica electrónica



TV EXTRAPLANO VANGUARD



Mod 190 - P.V.P. 17.800 ptas. (Impuestos incluidos)



- Telesor extraplano de 19" con pantalla rectangular de 110°
- Automatismo de sincronismo de línea y cuadro.
- Adaptación automática a la luz ambiente por célula fotorresistiva.
- Estabilización automática de amplitud de línea y cuadro.
- Supresión de interferencias por circuito inversor de ruidos
- Filtro óptico con cámara de aire protectora.

TRANSISTORES

MODELO

POLARIS

Receptor personal de O. N. y O. C. a 6 transistores y 2 diodos. Gran sensibilidad. Mando de gran visibilidad. Alimentación: 4 pilas de 1.5 v. Dimensiones: 155 x 90 x 45 mm.

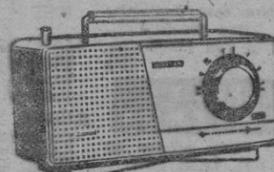


P. V. P. 2.547'60 Ptas.

MODELO

ATLAS

Receptor doméstico portátil de O. N. y O. C. a 7 transistores y 2 diodos. Gran calidad musical, potencia y sensibilidad. Alimentación: 4 pilas de 1.5 v. de gran duración o conexión a la red por rectificador. Dimensiones: 290 x 140 x 100 mm.



P. V. P. 2.892'50 Ptas.

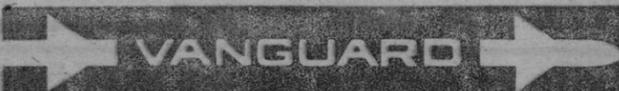
MODELO

DISCOVER

Receptor de O. N. a 6 transistores y 2 diodos. Gran potencia y sensibilidad. Extrema robustez. Alimentación: 6 pilas de 1.5 v. o conexión a la red por rectificador. Dimensiones: 170 x 100 x 52 mm.



P. V. P. 2.280' - Ptas.



FABRICADO POR VANGUARD IBERICA

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada especialmente a los anuncios de agencias colegiadas de la Propiedad Inmobiliaria

ALUERTO: Cinco cuarteras y media; agua abundante, muchos frutales proximidades Palma. Vendo libre. Informes AGENCIA MASCARO, San Miguel, 141. (19)

FINCAS JAUME. Aragón 22. Solar Ca'n Pastilla 2.202 m². Solar Palma Nova 600 m². (14)

FINCAS M. DARDER (Colegiado) Administración compra-venta sojara villas, chalets pisos tras. pasos. Avda. A. Rosselló 85 para Palma (18)

VENDO FINCAS urbanas rústicas pisos chalets, Agencia MAYRATA (Colegiado), calle Jovellanos 7 (12)

FINCAS JAUME. Aragón, 22. Magnífica inversión. Terrenos en FORMENTERA desde 15 a 65 p.s. (15)

LOCAL calle Luis Salvador, 95 m², 10% contribución, vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (15)

PISOS barrio La Soledad 60 mil pesetas entrada, resto tres años, vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (18)

FINCAS

VENTA pisos, facilidades pago, exentos 90% contribución. Verlos: Padre Vives, 87. (11)

EXTRANJERO compraría chalet cerca mar o piso nuevo céntrico. Trata directamente. Aproximadamente 1.000.000 Pts. Oferta: D. Bezar, calle Son Campos, 20. (21)

SECTOR PLAZA TOROS, vendo libre gran semichalet con garage. Informes: esta Administración. (10)

VENDO LIBRE piso grandioso en Plaza Cardenal Reich, de particular a particular. Informes esta Administración. (15)

APARTAMENTOS cerca Palma, junto al mar, Magnífica inversión, Vendo ROSSELLO. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (14)

UNA BUENA inversión: Adquiera un local comercial en Jaime III. Exentos de contribución, ROSSELLO Pl. Arzobispo O. Miralles 20. (18)

VENDO fincas urbanas, rústicas, chalets, pisos administración, FINCAS RIERA JAUME. Conde Salent, 75 pral. (14)

FINCA típica, confortable, piscina, señores y colonos, 12 cuarteradas, regadío y secano, muchos frutales, 6 kms. carretera Valldemosa. Tel. 12911. (20)

PROPIETARIOS chalets vietas Muebles Ros Más de 50 modelos diferentes de clases madera etc. Parasoles muebles de bambú Entregas inmediatas Avenida Jaime III 17 Tel. 15476

VENDO chalet libre en el Terreno. Informes esta Administración. (10)

COMPRARIA unas 7 cuarteradas secano con agua para servicios alrededores Palma. Escribir San Miguel, 77. Palma. (16)

VENDO tercer piso, Plaza Mayor. Informes: Teléfono 24930. (10)

SE VENDE casa, punto céntrico, buena construcción. Informes esta Administración. (10)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO varios solares en El Arenal, Tel. 13447. (10)

VENDO solar en Calamayor 635 m² situación inmejorable, con facilidades pago. Informes: Tel. 12854 de 12 a 3. (18)

TENEMOS COMPRADORES de solar en Ca's Catalá, San Agustín, Cal Mayor, Son Rafina, Son Roca, Establiments. Palm-Europa (Coleg. Roses), Plaza Olivar, 36, pral. C. (25)

TRES SOLARES juntos o separados Vivero. Precio razonable. Informes esta Admón. (10)

COMPRO solares cerca mar. Trato directamente. Ofertas por escrito: Gabriel Mayol, Padre Bartolomé Pou, 7, 1^a Palma. (17)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la lista

PIANO vendese por ausentarse, precio ganga. Triana, 88. Son Español. (10)

MESAS, Sillas parasoles, estanterías o tubo, y varias máquinas nuevas, usadas, para géneros de punto. Precios de fábrica. Teléfono 16125 Calle Eusebio Estada 100. (25)

BARES, restaurantes hoteles. ROS les ofrece: parasoles, toldillas, muebles para terraza. Avda. Jaime III, 17. Tel. 15476.

SE VENDEN tanques de combustibles de chapa de acero o chapa de cobre de diversas capacidades. Dirigirse al Apartado 412. Palma de Mallorca. (23)

PIANOS NUEVOS, Ventas al contado y plazos. COMERCIAL PISA, Apartado 260. Tel. 15157. (13)

VENDO taller de motos por no poder atender. Informes: Submarino Mola, nº 3, tardes. (14)

VENDO comedor seminuevo. Informes: Capitán Castell, 247. (10)

COMPRAS

COMPRO seicar. Vía Roma, nº 35. (10)

COMPRO ropa usada Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Teléfono, 15747 (12)

MOTOCICLETAS

TODAS clases Vespas y sidecars e VESPA MESIDA Balmes 16 (10)

BOLSA DE LA MOTOCICLETA. Calle Cecilio Metelo nº 18. Telef. 25404. (11)

VENDO Lambretta seminueva. Bolsa de la Motocicleta, Calle Cecilio Metelo. (Al lado de Hacienda). (14)

VENDO Vespa. Bolsa de la Motocicleta. (Al lado de Hacienda). (10)

AUTOMOVILES

VENDO Isetta seminueva. Informes: Carretera Militar, nº 25. El Arenal. (10)

SEATS 600 varios colores, estado impecable, muy baratos. Facilidades pago. Automóviles Pons. Aragón, 52. (14)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles Pons. Aragón, 52. (11)

VENDO Seat 800. Bolsa de la Motocicleta. Calle Cecilio Metelo (Al lado de Hacienda). (14)

VENDO Biscuter. Bolsa de la Motocicleta. Calle Cecilio Metelo. (Al lado de Hacienda). (13)

VENDO Renault 4/4. Bolsa de Motocicleta. Calle Cecilio Metelo. (Al lado de Hacienda). (13)

SE VENDE taxi. Calixto III nº 19, bajos izq. (10)

VENDO camioneta 2.500 kilogramos. Diferencial Belfort, barato, San Lorenzo, 44, 2º (11)

VENDO Seat 1.400 B. Admito coche pequeño. Arquiduque L. Salvador, 118. (10)

APRENDA a conducir en Escuela Chófers Velázquez Velázquez, 38, Plaza Olivar, 20. Tel. 17640. (14)

VENDEMOS Seats 600, estado inmejorable. Viajes Meliá, S. A. (10)

VENDO Seat 1.400 P.M.; Seat 600 con radio; Wauhagen; Wauhaxhall. Informes: Garage Mundial. (13)

VENDO Opel Olympia 1.100 Fiat 7 plazas y otro 9 H.P. barato. Talleres Verdura P. Obrero, 85. (17)

GARAGE INSULAR. Servicio de transporte, con camiones Borgward y moto carros. Teléfonos 23871 24142. (14)

VENDO Iso-carro en perfecto estado. Informes: Comercial Garage Segura Avda. Alejandro Rosselló 60. (14)

MATRICULAS, traspasos coches y motos, Carnets conducir de 1^a, 2^a y 3^a clase. Gestoría RIOVER M. Cladera Carrió, Plaza Merced, 18, 1º (21)

EN VENTA: Renault 4/4; Fiat 1.500 radio; Morris rubia; Austin 9 H. P. del 48; Citroen furgoneta para reparto. Facilidades pago. Antonio Maura, 13. (10)

Anuncios Económicos

VENDO Biscuter. Plaza Buen Consejo, 18. Tel. 13677. (10)

PARTICULAR vende Citroen C.4 como nuevo y sidecar Vespa. Garage La Isla. Calle Patronato Obrero, 63. (16)

ARRIENDOS

SE NECESITA almacén. R. esta Administración (10)

DESEO piso grande, o chalet, sin amueblar, preferible Terreno o Ensanche. Ofertas por escrito al número 15, esta Administración. (16)

DESEO piso o chalet grande, preferible Ensanche o Terreno, sin amueblar. Razón esta Administración. (14)

BUSCO garage o cochera máximo 2 años. Tel. 11493. (10)

ALQUILER PIANOS. Antes de alquilar piano, consulte las condiciones de pago para pianos nuevos. COMERCIAL PISA. Apartado Correos, 260. Teléfono 15157. (21)

ALQUILARIA almacén o almacén y vivienda en Pont d'Inca. Razón Administración. (11)

APARTAMENTO amueblado todo confort, calefacción central. Tel. 12335. (10)

SE ALQUILA piso grande amueblado, muy céntrico, con teléfono. Razón: Imprenta, 2 pral. 2º (14)

ALQUILARIA o compraría planta baja con jardín en las afueras de Palma, Ensanche. Gérova. Ofertas por escrito, trato directo Dupont. Portals Nous. (62)

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.

TRASPASOS

OCASION UNICA, artistico local abovedado, apto comercio, tasca, cava, Iras paso con o sin existencias. Alquiler. 750 pesetas Sol. 31. (18)

SE TRASPASA despacho estudio moderno edificio La Equitativa, para arquitecto o decorador. Razón: Tel. 24530. (16)

TRASPASO tienda comestibles, buena clientela, con o sin vivienda, céntrico. Informes esta Admón. (14)

SE TRASPASA céntrico local con vivienda renta reducida. Facultad cambio negocio, permiso obra. Informes: Rey Sancho, 26, 1^a de 2 a 4. (22)

TRASPASO magnífica tienda comestibles con vivienda, alquiler mil cuatrocientos pesetas, sitio de mucho porvenir. Escribir al periódico BALEARES, número 25. (20)

PERDIDAS

EXTRAVIADA pulsera cordoncillo entre calles: Vallori, Merced y Sindicato. Gratificarán espléndidamente por ser recuerdo de familia. Merced, 28, 3º (19)

ENSEÑANZAS

ALEMAN, INGLES, FRANCÉS por extranjera. Calle Aragón, 22, 2º (10)

SEÑORA extranjera daría clases inglés, alemán, francés. Telef. 14294. (10)

BAILLE MODERNO clases individuales garantía de s. Profesor Santiago Aruges Juan Bauza 86, 1º (12)

BACHILLERATO, Preparación y Repaso intensivos. Nicolás de Pax, 5. (Cerca Hotel Palma). Teléfono 21796. (14)

HIPOTECAS

HIPOTECAS PALMER: Dispongo capital primeras hipotecas, magníficas condiciones; Interesa aportación capital interesantes colocaciones. Margarita Caimari, 35, 1º, 4º, de 12 a 2. (22)

HABITACIONES

HABITACIONES, apartamentos amueblados, INFORMACION COMERCIAL. San Jaime 19, interior. Teléfono 13123. (11)

ALQUILO habitaciones baño, ducha. Informes: San Lorenzo, 37. Teléfono 15999. (10)

ALQUILO habitación. Calle G. Ricardo Ortega, nº 97, 2º, 1º (10)

CASA PARTICULAR alquila habitación dos camas, dos amigos, cuarto baño. Informes esta Admón. (13)

VARIOS

PINTOR - DECORADOR, Heredero, 51 (Son Español). Tel. 17537. (10)

PRÁCTICANTE DE URGENCIA modifica teléfono por el 24754. SERVICIO PERMANENTE (10)

PIANOS, compre su piano cómodos plazos. COMERCIAL PISA, Tel. 15157 Apartado Correos, 260. (13)

POLLOS PERDIZ. Disponemos, Pajarería Arnaiz, Vía Roma, 24. (10)

PIANOS USADOS. Cambie su viejo piano por un piano nuevo moderno. COMERCIAL PISA, Apartado 260. Tel. 15157. (17)

BODAS, bautizos, comuniones; Alquiler vajilla, Granja Olímpico, Plaza Cardenal Reich, T. 21.107. (12)

POSTALES, Buen surtido Precios especiales para revendedores. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercaderías, 7. Tel. 25743 (14)

MEDIDORES SATAM, aceites comestibles dobles sencillos, mezclas petróleo, etc. Absoluta garantía en «La Leonesa» Aratúa, 34. Palma. (18)

BLANQUEOS, pintura Escandell, Café Casa Pepe. San Jaén 71. Teléfono 21173. (11)

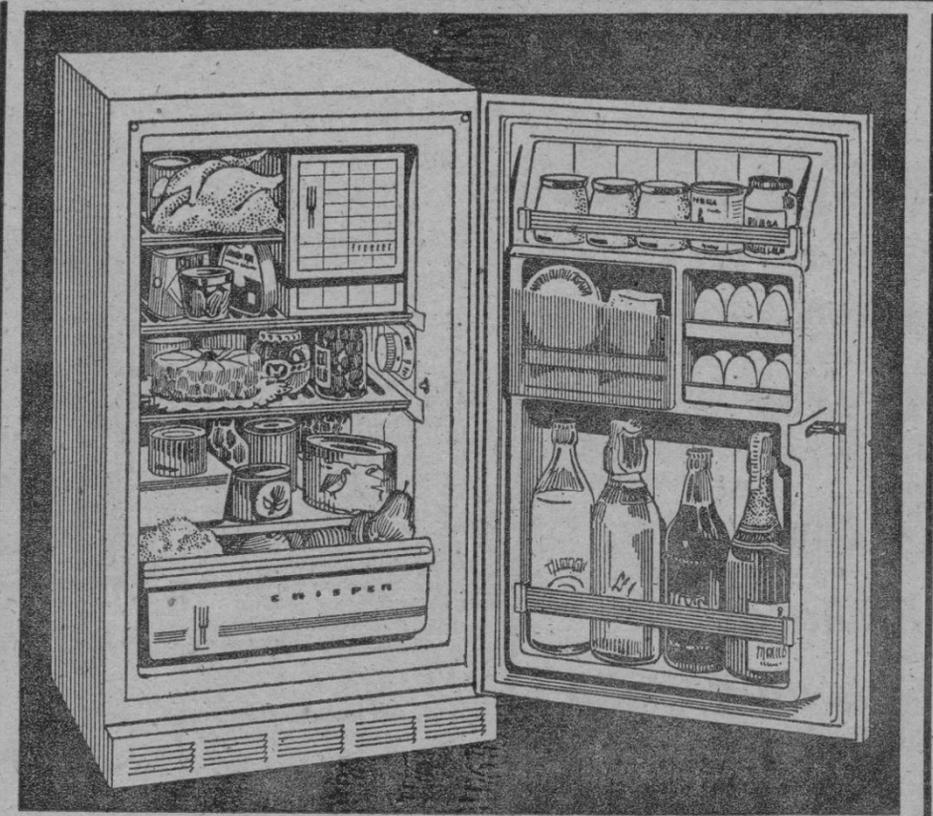
MUEBLES al contado y plazos. Casa Fuster, Brossa, 34. (10)

TAPICERO reparación muebles. Valero, 2. (10)

FELICITACIONES Navidad (Christmas) variedad precios para detallistas. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercaderías 7. Teléfono 25743 (15)

PULLOWERS ESCORPION
Mañosa Plaza Pío XII, 5

DELANTALES DE GOMA Y PLÁSTICO DESCUENTOS A REVENDADORES
CASA CODINA G.MOLA, 8 - PALMA



EL NUEVO FRIGORIFICO MODELO 130 I. CREADO PARA SU COMODIDAD Y FELICIDAD



11.900 PTS.
IMPUESTOS INCLUIDOS

EN VENTAS PROLONGADAS
A SU COMODIDAD

Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION • DETROIT • USA

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BALEARES:

Casa José Buades

Plaza Rosario, 1 - Teléfono 17707

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER, S.A.
AV. A. ROSSELLO 82 • PL. PIO XII - AV. JAIME III

Evite el peligro de un mal frenado instalando a su Seat 1400-C. un Servo-Freno Iruña
Una hora de montaje y solo cuesta 2.250 Ptas. instalado - Distribuidor: **GARAGE SEGURA** Av. A. Rosselló 60

La Navidad de los manacorenses

(De nuestro corresponsal JUAN NÚÑEZ).— Tranquilidad y silenciosas, con indudable alegría interna calentando los hogares, fueron las Navidades de Manacor por el manacorenses. Hay más equilibrio, más equilibrio, en el espíritu registrado ahora que en la alegría de un poco hueca de años anteriores. Mucho ambiente familiar, mucha gente lanzada a la escena callejera. Los templos, a la vez que Maitines, congregaron multitud de parroquianos, registrando con brillantez extraordinaria las tradicionales funciones. El día de Navidad y segunda fiesta, los actos se vieron abarrotados de ciudadanos y visitantes de la comarca, aprovechando otros el momento primaveral par salir al encuentro del campo.

LA NOCHEVIEJA DE "JUVENTUDES MUSICALES"

Como adelantamos en anterior número, la delegación local de "Juventudes Musicales" prepara para sus socios y simpatizantes una brillante fiesta de fin de año. En el marco del "Hotel Peregrino" de Porto Cristo, tendrá lugar la alegre despedida del año 1961 con la tradicional entrada en el siguiente. Consistirá dicha fiesta en una gran noche de baile, que tendrá lugar a las diez de la noche.

Para la reserva de plazas, pueden dirigirse a la recepción de dicho hotel y a los miembros directivos de la M. J. M.

KIM Y KIKO EN MANACOR
Anteanoche, la Agrupación Artística de nuestra ciudad registró una de sus más brillantes y numerosas concurrencias, con motivo de la función extraordinaria anunciada, con la participación en plan de super-espectáculo de los grandes cómicos de la TVE, Kim y Kiko. Para completar su presentación, se inició la velada con la actuación de aficionados locales. La expectación aumentaba por momentos a la espera de la llegada de la famosa pareja, y poco después de dar la medianoche, alguien exclamó:
"¡Felicidades!".
Efectivamente se estaba ya en el momento de la festividad de los inocentes.

me yba®

Reveillon de Fin de Año
en el
Mediterráneo Gran Hotel
organizado por la
ASOCIACION DE LA PRENSA DE BALEARES
Gran Cena de Gala
ORQUESTAS - COTILLON - ATRACCIONES
Apoteósica entrada del Año Nuevo
Reserva de mesas: en la Asociación de la Prensa, Recepción del Hotel y en el Café Miami

¡VUELVE...!
VUELVE el legendario TARZAN DE LOS MONOS
TECHNICOLOR
LA MÁS FAMOSA PRODUCCION DE
DENNY MILLER
CESARE DANOVA
JOANNA BARRIS
ROBERT DOUGLAS

DOMINGO
POSTULACION DE
AUXILIO SOCIAL
(RECOGIDA DE EMBLEMAS
VIERNES Y SABADO POR
LA MANANA DE 10 A 13)

Intineraria «REGIA»
SERVICIO A DOMICILIO
SIN RECARGO
TELEFONOS 25914 y 15766

PLASTICOS
MANTENERIA-PAICERIA-MARROQUINERIA-CONFECION
VENTAS MAYOR Y DETALL
CASA CODINA
G.MOLA, 8 - PALMA

«A DONDE VAS?»
A LA CAMA CON SKI-JAMA
me yba®

160 belenes se exponen estos días en Muro

(De nuestro corresponsal SAN TIAGO).— La noche destacada, simpática y verdaderamente cristiana de estas fiestas navideñas y de fin de año, la constituye el extraordinario número de belenes expuestos en muchos de los hogares de las familias del pueblo.

Sin duda este año el número de belenes es muy superior al de años anteriores, y se cuentan hasta 160 las representaciones de la más gloriosa y trascendental fecha del nacimiento del Niño Jesús, muchos de ellos, una magnífica obra de arte y de refinado gusto.

Elogiamos cual merece esta cristiana costumbre y hacemos votos para que vaya en aumento en nuestro pueblo y que en cada hogar no falte este símbolo de amor y veneración al Salvador.

LA FUNCION DE NAVIDAD
Con gran esplendor y mayor solemnidad, se han venido celebrando en nuestro templo parroquial los tradicionales y emotivos actos

religiosos de las fiestas navideñas. En la víspera de la festividad, tuvo lugar en la Iglesia Parroquial, repleta de fieles, las solemnes maitines, canto de la Sibila por el niño Rafael Perelló, y la Misa del Gallo que ofició el Rvdo. Cura Económico don Pedro A. Ordinas, exhortando a la vez una sentida plática de felicitación y de amor y unión cristiana a las familias de Muro.

El día 26 dió comienzo solemne Triduo de Cuarenta Horas predicadas por el Rvdo. P. Tugores, T. O. R. y costeadas por la noble y piadosa familia Massanet-Moragues.

REVISTA ANUAL
De nuevo se recuerda a los reemplazados de los reemplazos correspondiente, la ineludible obligación que tienen de pasar la Revista anual ante el señor Comandante del Puesto de la Guardia Civil, cuyo plazo reglamentario expira el próximo domingo día 31, pasado el cual se aplicará la sanción para estos casos establecida.

TEATRO LIRICO
Tarde a las 7 Noche a las 10'30
Una explosión de ritmo y color en un espectáculo nunca visto
BRASILIANA

En escena los intérpretes de
«ORFEO NEGRO»
con el «show» internacional
BLACK and WHITE
KIM y KIKO - Los Llanero
ORQUESTA TRIUNFAL
GOGO ROJO
EDUARDO BEUT
En «BRASILIANA» admire a
MARIA SABINA
en su canción «BRIGITTE BARDOT»
que todo Mallorca ya conoce
(Despacho de localidades desde las 11 de la mañana)

Atención propietarios
SEAT 1400 - C
Por equivocación dejamos un toca-discos dentro de su coche el día 23 en el aparcamiento de la Plaza de la Cuartera. Rogamos su devolución, o que comuniquen a esta dirección: Calle Sindicato, núm. 101.

FIN DE AÑO
en el
Cristina Playa Hotel
CENA DE NOCHEVIEJA
BAILE COTILLON
DOS ORQUESTAS
DESDE LAS 21'30 H.
TELEFONOS: 25853 - 16202

EXTRANJERO COMPRARIA
chalet cerca mar o piso nuevo céntrico. Trato directamente. Aproximadamente 1.000.000 Ptas. Oferta: D. BEZARD. — Calle Son Campos, 20.

GRAN CENA
REVEILLON DE FIN DE AÑO en «SA COVA»
Y SUS NUEVOS SALONES
DOS ORQUESTAS. - COTILLON
MENU
CONSOME PARMESANA
LANGOSTA NATURAL
FIAMBRES VARIADOS
HUEVOS HILADOS
PAVO ASADO
Panache de legumbres
Patata Avellana
SURTIDO DE TURRONES
HELADO ESPUMA DE MANDARINA
VINOS:
Cristalino (Serra)
Viña Alegre (Serra)
Champaña Castellblanch
Plazas limitadas
Reserve su mesa. — HOTEL NACIONAL
Telef.º 25892, 25893, 25894

NAVIDAD
AÑO NUEVO
REYES
dias de fiesta
dias de regalos
BIC le ofrece su **Modelo M. 12** especialmente concebido para obsequio de calidad y de ilusión.
Su lujosa presentación y gran utilidad, hacen del **BIC M. 12** preferible sobre miles de objetos banales.
BIC
solo cuesta **90** pesetas
LA FOREST, S.A. BARCELONA

Los reportajes en Baleares

Se ha aclarado el misterio de la isla de Pascua

Aquel ejército de fantasmas, surgido del pasado, es único en el mundo... Ciento noventa y tres estatuas gigantes sobre un minúsculo islote triangular de 180 kilómetros cuadrados: la isla de Pascua.

La estatua más pequeña tiene 3,50 metros de altura y pesa alrededor de 6.000 kilos. La más grande mide algo más de 20 metros y su peso supera los 65.000 kilos.

Todas están talladas en un solo bloque de piedra. La cantera estaba en el centro de la isla, en el cráter del volcán Rano Raraka.

Aparte de ríos subterráneos, la isla de Pascua no tiene ni fuentes ni cursos de agua, ningún árbol ha conseguido crecer sobre aquel suelo hostil.

¿Por qué, pues, en una época muy lejana, hubo hombres que escogieron ese rincón del Pacífico para dejar allí un vredadero album de piedra? ¿Cuándo llegaron? Ese es un problema que preocupa a los etnólogos desde hace dos siglos.

En 1868, fueron necesarios 600 hombres equipados con material moderno, para cargar con una de las estatuas más pequeñas, con el fin de transportarlas al British Museum.

¿Se trata de una obra de gigantes? Desde luego que no. Aquellos grandes ídolos han debido ser puestos en pie por medio de un sistema de poleas, mientras las piedras se deslizaban poco a poco bajo la masa total.

A decir verdad, los misteriosos habitantes de la isla de Pascua nos han dejado también estatuas de lava o de madera (¿pero de dónde procedía esa madera?) y tabletas con geroglíficos, grabados también sobre madera, pero que hasta ahora son incomprensibles para nosotros.

Y en el subsuelo de la isla se encuentran otras estatuas, otros bloques todavía más antiguos pero también tallados con más finura. Por comparación, las estatuas visibles parecen ser obra de generaciones decadentes.

Y cosa curiosa: muchas de esas estatuillas de lava o de basalto representan seres de raza blanca, provistos de barba, siendo así que todos los habitantes de la isla de Pascua tienen la cara barbilampínea.

Pero cuando el holandés Jacob Roggeveen desembarcó en 1722, en la isla de Pascua, no fue solamente recibido por centenares de estatuas de piedra, sino también por una población perfectamente viva, que incluía a muchos hombres de gran estatura.

Algunos superaban el 1,90 e incluso los dos metros. Llevaban espesas barbas. Como las estatuas de la isla tenían la nariz recta y los labios delgados.

Y se encontraron también varias estatuas sin terminar, todavía rumbadas en el suelo. ¿Los útiles de los artistas? Vulgares hachas

de piedra. Aquellos hombres extraños ignoraban pues los metales. ¿Estaban allí desde la edad de piedra o era que vivían como en la época prehistórica? Misterio...

En cuanto al sentido profundo de las estatuas, se les puede encontrar una docena. Monumentos funerarios —se han encontrado esqueletos a sus pies—, homenajes rendidos a ídolos o jefes. A no ser que sus autores emprendiesen esos trabajos titánicos con la esperanza de ver, después de su muerte, que su alma iba a habitar su doble en piedra.

UNA CIVILIZACION RECIENTEMENTE DESAPARECIDA

Hace solamente un siglo, la civilización pascual estaba todavía intacta, con su rey, sus nobles y sus sacerdotes. Pero desde mediados del siglo XVII la escultura había sido abandonada. Cuando el almirante holandés Jacob Roggeveen descubrió la isla, el domingo de Pascua de 1722, ya había estatuas abandonadas, y otras apenas iniciadas en la pared rocosa.

El taller de los artistas estaba en el cráter del volcán y allí se encontraron todavía útiles abandonados. Durante mucho tiempo, se planteó el problema de las razones para aquella brutal deserción.

Una invasión de piratas peruanos en diciembre de 1862 constituyó uno de los dramas de la isla de Pascua. Aquel año, cuatro mil habitantes de la isla fueron hechos prisioneros, y de ellos, un millar fueron deportados a los yacimientos de guano de Perú, donde proporcionaban mano de obra barata.

Esa fue la última invasión. Unos 20 habitantes sobrevivieron y regresaron a la isla, pero llevando microbios. Microbios que desencadenaron una epidemia.

El hambre y las querellas intestinas hicieron lo demás para aniquilar rápida, y definitivamente esta vez, la civilización Pascual. Casi la hemos visto morir nosotros. Pero el misterio de su nacimiento sigue en pie y hace muy poco cuando se abrieron caminos nuevos para la solución del enigma.

Con su famosa expedición de la "Kon-Tiki", Thor Heyerdahl no sólo gran cosa en relación con el tema de la población de Polinesia. Sin embargo, demostró que era posible la navegación con medios primitivos, entre América del Sur y las islas del Pacífico.

Podemos, pues, elegir entre una civilización procedente de Melanesia, de Indonesia o de América del Sur. Por una vez, los arqueólogos y los antropólogos parecen haberse puesto de acuerdo.

La hipótesis actual dice que Polinesia, y como consecuencia de ello la isla de Pascua, fueron probadas por hombres procedentes del sureste de Asia, a través de Indonesia. Efectivamente, hay numerosos parecidos entre los pueblos de Polinesia

- Un antropólogo cree haber descifrado el secreto de las famosas tabletas pascuales
¿Vivió en la isla una raza de gigantes?
Los «Rongorongo», miembros de la nobleza, eran los únicos que conocían el significado de la escritura

y de Indonesia, pero todo en el lenguaje. Esa migración debió producirse lentamente, durante largos siglos.

Se ha intentado reconstruir los caminos seguidos por esa invasión lenta y duradera. La rama inicial arranca de Java y Sumatra y, por Borneo, Filipinas y Carolinas, a través de Micronesia, llega a las Islas Marshall. De ahí, los valientes navegantes irradian sobre las islas Hawai al norte, y hacia Samoa y Tahiti, al sur. Luego, desde Tahiti, unos bajaron hacia Nueva Zelanda, al suroeste, mientras otros continuaron siempre hacia el este, hacia las Tuamotu y la isla de Pascua.

Por otra parte, no estamos seguros de que algunos de ellos no llegasen más lejos hacia el este, intentando alcanzar América del Sur. Si así fue, Cristóbal Colón llegó con retraso. Ya ven donde nos ha llevado esta fantástica historia del "Continente Mudo", quizás eso es lo que constituye la alegría y la felicidad de los arqueólogos. Todo se les escapa. No importa. Tienen interminables temas de conversación. Sus teorías son magníficas y parecen sólidas como el bronce, pero bastaría un grano de arena para hacerlas caer por los suelos.

En el fondo, no saber nada es terrible. Todo sería más sencillo si pudiésemos traducir los geroglíficos de la isla de Pascua, grabados en tabletas de madera, más largas que anchas y que a veces alcanzan dimensiones respetables.

Algunas tienen más de metro y medio de longitud. Se trata de madera donde los geroglíficos han sido grabados con dientes de tiburón o con cuchillos de obsidiana. Es lamentable para nosotros que un misionero europeo, el Padre Eugene Bryand, al querer evangelizar la isla, se creyese obligado a hacer quemar las tabletas. Por otra parte, parece ser que incluso a principios del siglo XVIII, cuando la isla fue descubierta por los europeos, los indígenas ya ignoraban el sentido de aquella escritura. En varias ocasiones, los habitantes de la isla presumieron de saber leer aquellas inscripciones misteriosas. Pero las numerosas

experiencias realizadas sólo produjeron decepciones.

UNA ESCRITURA VENCE EL MISTERIO

El Obispo de Tahiti, Monseñor Jansen, fue el primero que se dedicó a esas extrañas tabletas de madera, cubiertas de dibujos y de signos. Solamente los pertenecientes a familias nobles o a la familia real, parecían conocer el sentido de aquellas tabletas. Eran los «rongorongo». Solamente ellos conocían las generalidades y las tradiciones orales. Las enseñaban a alumnos encerrados en cabañas especiales.

Monseñor Jansen descubrió, en Tahiti, a un antiguo alumno de los «rongorongo». Creyó que tenía la partida ganada. El hombre se llamaba Metoro. Era un muchachote robusto. Había abandonado la isla para escapar de sus enemigos. No se hizo rogar para «leer» las tabletas que le presentaron. El obispo, con emoción, anotaba las preciosas palabras. Pero muy pronto se dio cuenta de que no tenían ningún sentido. Metoro se contentaba con describir los signos e «inventar» sobre ellos.

Otros investigadores renovaron la experiencia. Los pascuanos interrogados dieron versiones totalmente distintas de una misma tableta. Era imposible, pues, confiar en ellos.

Los últimos alumnos de los «rongorongo» murieron unos tras otros y el secreto de la escritura pascual pareció perdido para siempre.

Algunos especialistas, como los profesores De Hevesy y Heine-Goldern, se dedicaron a estudiar las tabletas, a pesar de todo. El primero comparó los caracteres con los encontrados en las tabletas de Mohenjo Daro, junto al río Indo, procedentes de 3.000 años antes de Cristo. El segundo los comparó con los de la escritura china antigua. Muy pronto se preguntaron si los signos pascuales eran una escritura y no simples dibujos, una especie de procedimiento inmemotécnico.

Pero a partir de 1953 las cosas empezaron a aclararse, mediante el trabajo del antropólogo alemán Thomas S. Barthel que reunió más de 10.000 signos y los clasificó. Encontró así centenares de signos distintos. Eran demasiado numerosos y, por ello, no podían corresponder a un alfabeto ni siquiera a sílabas, pues en este caso con un centenar hubiese bastado. Para Barthel, ya no había duda: cada signo representaba una palabra o una idea.

Por suerte, encontró en el Monasterio de Grottaferrata, Italia, la transcripción de «cantos» de Metoro, transcripción que el obispo de Tahiti había juzgado tal vez demasiado apresurada. Según parece, incoherentes Barthel, por otra parte, concuerda perfectamente las lenguas polinesias. Cosa que en este caso, le rindió un servicio preciso. Pudo establecer lazos estrechos entre los signos que había que descifrar y las lenguas habladas polinesias.

Y eso le llevó a dos conclusiones: los caracteres de las tabletas eran ideogramas, cada uno de ellos representaba una idea: una flor, por ejemplo, represen-

taba una mujer. Como se ve, los habitantes de la isla de Pascua eran galantes y poetas a la vez. Al leer aquella escritura. Metoro no ha...

han. Los arqueólogos creen que la isla fue alcanzada, hacia finales del siglo XIII de nuestra era, por polinesios procedentes del oeste. Llegados en balsas cuyas planchas estaban solamente unidas por fibras de nueces de coco. Su jefe, si hacemos caso a la leyenda, era un tal «Hotu-Matua». ¿Fue él, el primer rey de la isla de Pascua o alguno de sus descendientes?

¿Pero por qué abandonó su país con el fin de lanzarse a una aventura fantástica en aquella época: 1.800 kilómetros a través del Pacífico? La respuesta a esta pregunta está también en estas leyendas polinesias. Durante las luchas intestinas, los jefes vencidos fletaban un navío y huían en busca de tierras nuevas. Era



El ejército de fantasmas de 193 estatuas gigantes, cuyo misterio dice haber descifrado ahora un antropólogo. (Fotofiel)

po de Tahiti. Para él, los signos eran lo que debían ser, es decir, simples puntos de partida. Y, lógicamente, añadía los matices de su pensamiento. Segunda conclusión: la civilización pascual se derivaba de la cultura polinesia.

Las tabletas permitieron establecer la genealogía de los reyes. El primer monarca de la isla de Pascua se llamaba Mata-

una forma como cualquier otra de evitar el deshonor. Barthel ha encontrado, en las tabletas de la isla de Pascua, los nombres de algunos dioses polinesios e incluso el signo del árbol del pan.

El gran misterio de la isla de Pascua ya no existe. (Es un reportaje especial de Agencia FIEL.— P. F. I. Prohibida la reproducción.)

Advertisement for Frisan. It features an illustration of a refrigerator filled with food and a thought bubble above it that says 'menos ruido que..yo'. Below the refrigerator is the Frisan logo and the text 'M. FRAU - Sindicato, 101 - Tel. 21303'.

Advertisement for Intercasa tomato concentrate. It features the text 'TOMATE INTERCASA CONCENTRADO Especial para toda clase de guisos'. Below this is a can of Intercasa tomato concentrate and the text 'Mezcle en la sartén, cuando tenga el aceite hirviendo, el contenido de un bote de TOMATE INTERCASA CONCENTRADO con 2 o 3 botes de agua. Déjelo unos segundos hasta que empiece a hervir nuevamente, retírelo y sírvase bien caliente.' It also lists 'Representantes: REPRESENTACIONES RYBA Velazquez, 38 - Entl.º Izda. PALMA DE MALLORCA'.

Large advertisement for a movie. It features the text 'Próximo estreno Salud, dinero y ¡MAS ARROZ!' and 'Pronto en las pantallas españolas la película más saludable y nutritiva que haya visto jamás'.